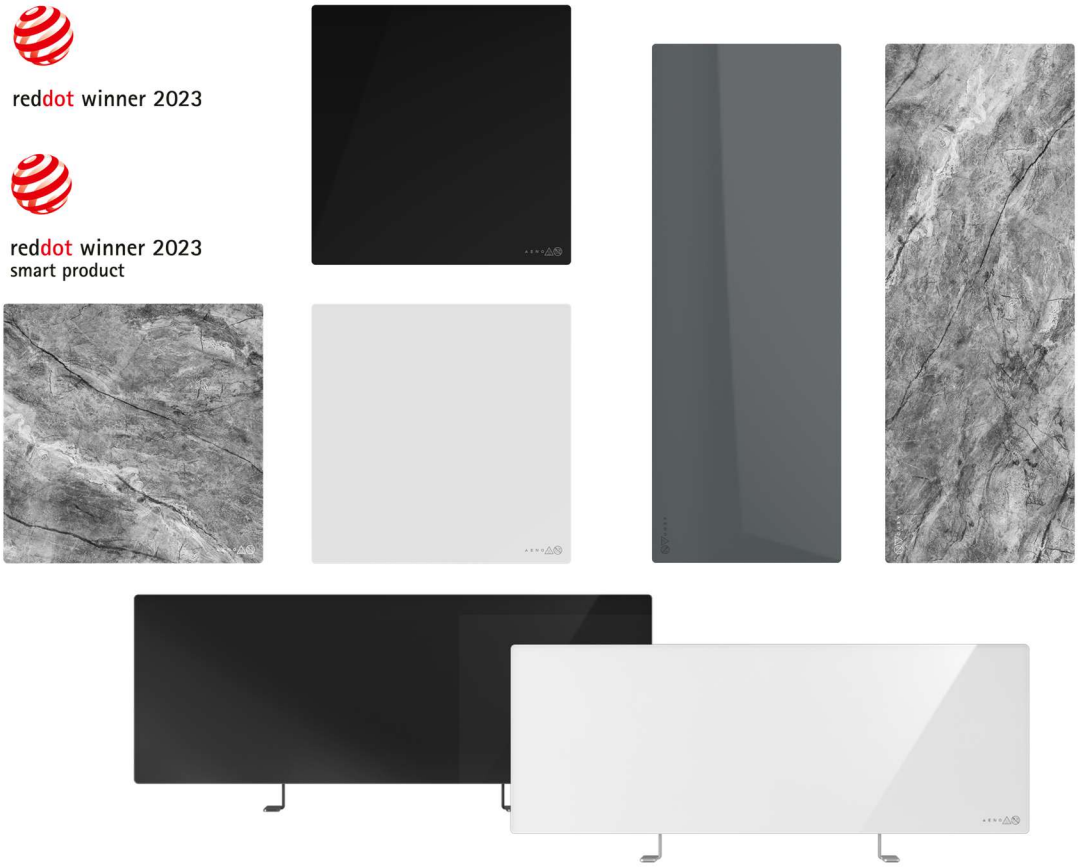
AENO

SEASONAL



Paigaldus- ja kasutusjuhend

Premiumklassi nutikas ökoküttеseade AENO™

mudelid: AGH0001S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0002S (-IT, -CH, -UK, -SA)

premiumklassi nutikas ökoküttеseade (LED) AENO™

mudelid: AGH0003S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0004S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0005S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0006S (-IT, -CH, -UK, -SA)

premiumklassi nutikas ökoküttеseade seinale (Quadro) AENO™

mudelid: AGH0011S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0012S (-IT, -CH, -UK, -SA) , AGH0013S (-IT, -CH, -UK, -SA)

(sealhulgas eespool mainitud mudelid lõppeb "-A"-tähega)

Versioon 3.1.0 | Juuni 2026

Sissejuhatus

Kütteseade AENO™ on mõeldud elu- ja äriruumide soojendamiseks.

Käesolevas juhendis on üksikasjalikult kirjeldatud seadet ja selle komponente, samuti paigaldus-, kasutus- ja hooldusjuhiseid.

Autoriõigus

Autoriõigus © ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud.

Kaubamärk AENO kuulub ettevõttele ASBIS GROUP OF COMPANIES (edaspidi ASBISC, tootja).

Kõik mainitud kaubamärgid, nimed, logod ja muud sümbolid selles dokumendis on nende vastavate omanike omand [1].

Kaubamärgi AENO all esitatud materjalid selles juhendis on kaitstud rahvusvahelise ja kohaliku õigusega, sh autoriõiguse ja sellega seotud õigustega.

Selles dokumendis mainitud teiste ettevõtete nimed, kaubamärgid ja seadmed on toodud ainult selgituseks ja seadme töö kirjeldamiseks ning ei riku kellegi intellektuaalomandi õigusi.

Siin esitatud materjalide (tervikuna või osaliselt) reprodutseerimine, kopeerimine, avaldamine, edasine levitamine või avalikustamine on lubatud ainult pärast asjakohase kirjaliku loa saamist autoriõiguse omanikult.

Käesoleva juhendi materjalide loata kasutamine võib kaasa tuua tsiviilvastutuse ja rikkuja kriminaalvastutusele võtmise vastavalt kehtivale seadusele.

[1] Google Play ja Google Home on Google LLC registreeritud kaubamärgid; App Store, Siri on Apple Inc. registreeritud kaubamärgid; Amazon Alexa, Amazon on Amazon Technologies, Inc. registreeritud kaubamärgid.

Vastutus ja tehniline tugi

Käesolev dokument on koostatud vastavalt kõigile vajalikele seadusnõuetele ning sisaldab üksikasjalikku, täielikku ja arusaadavat teavet seadme kasutamise ja hoolduse kohta. Teave on ajakohane dokumendis näidatud kuupäeva seisuga. Käesolevas dokumendis toodud juhiste range järgimine on seadme õige, usaldusväärse ja ohutu kasutamise peamine tingimus.

Käesolev juhend ja lühijuhend on seadme lahutamatu osa ning peavad alati olema kasutajale kättesaadavad viitena.

Ettevõte ASBISC jätab endale õiguse seadet muuta ja sellesse dokumenti muudatusi teha ilma kasutajaid eelnevalt teavitamata ning ei vastuta võimalike negatiivsete tagajärgede eest, mis tulenevad vananenud dokumendiversiooni kasutamisest, samuti tehniliste või trükivigade eest ega võimaliku juhusliku või kaudse kahju eest, mis võib tekkida dokumendi kolmandatele isikutele edastamisest või seadme ebaõigest kasutamisest.

Kui dokumendi keeleversioonides esineb lahknevusi, on määravaks käesoleva kasutusjuhendi venekeelne versioon.

Ettevõte ASBISC ei anna mingeid garantiisid selles dokumendis esitatud materjali kohta, sh seadme kaubandusliku seisundi ja sobivuse konkreetseks kasutamiseks.

Tehniliste küsimuste korral pöörduge kohaliku ASBISC esindaja poole või tehnilise toe osakonda veebilehe **aeno.com/service-and-warranty** tagasisidevormi kaudu. Kõige sagedasemad probleemid on kirjeldatud käesoleva dokumendi jaotises 9 "Võimalike rikete kõrvaldamine".

Selle kasutusjuhendi uusima versiooni saab alla laadida aadressilt **aeno.com/documents**.

Kasutajate teave, sh isikuandmed, on kaitstud loata juurdepääsu ja avaldamise eest vastavalt GDPR-i [1] nõuetele. Privaatsuspoliitikaga saate tutvuda aadressil **aeno.com/privacy-policy**.

[1] Vt jaotis 10 "Sõnastik".

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Vastavus standarditele

See seade vastab kehtivatele ohutusnõuetele.

Seade on CE-sertifitseeritud ja vastab Euroopa Liidu järgmistele õigusaktidele:

- Direktiiv 2014/30/EU elektromagnetilise ühilduvuse kohta;
- Direktiiv 2014/35/EU madalpingeseadmete kohta;
- Raadioseadmete direktiiv 2014/53/EU;
- Direktiiv 2014/53/EU raadioseadmete kohta;
- Direktiivid 2011/65/EU ja 2015/863 ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta (RoHS) elektri- ja elektroonikaseadmetes.

Testitud TÜV NORDi poolt vastavalt direktiivile 2014/35/EU.

Seade vastab ECAS-i (Emirates Conformity Assessment Scheme) märgistusnõuetele seadme müügiks Araabia Ühendemiraatides.

Seade vastab UKCA märgistusnõuetele seadme müügiks Ühendkuningriigis.

Seade vastab Euraasia Majandusliidu tehnilistele määrustele:

- TR CU 020/2011 "Tehniliste vahendite elektromagnetiline ühilduvus";
- TR Euraasia Majandusliit 037/2016 "Ohtlike ainete kasutamise piiramine elektrotehnika ja raadioelektroonika toodetes";
- TR CU 004/2011 "Madalpingeseadmete ohutus".

Seade vastab Ukraina järgmistele tehnilistele määrustele.

See sümbol tähendab, et seadme, selle akude ja patareide ning elektri- ja elektrooniliste tarvikute utiliseerimisel tuleb järgida elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) [1] käsitlemise reegleid ning akude ja patareide jäätmete käsitlemise reegleid.

Vastavalt eeskirjadele tuleb need seadmed nende kasutusaja lõppedes eraldi kõrvaldada. Keelatud on utiliseerida seadet, selle akusid ja patareisid, samuti selle elektri- ja elektroonilisi tarvikuid koos sorteerimata olmejäätmetega, kuna see kahjustab keskkonda.

[1] Vt jaotis 10 "Sõnastik".

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Keskkonna ja inimeste tervise kaitsmiseks kõrvaldage kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed vastavalt heakskiidetud ohutu kõrvaldamise juhistele.

Lihtsustatud vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab ettevõte ASBISC, et selles dokumendis kirjeldatud seade vastab direktiivile 2014/53/EU. Vastavusdeklaratsiooni täistekstiga saab tutvuda järgmisel aadressil:

AGH0001S, AGH0002S	aeno.com/documents/gh1s-gh2s
AGH0003S, AGH0004S, AGH0005S, AGH0006S, AGH0011S, AGH0012S, AGH0013S	aeno.com/documents/gh3s-gh13s

	AE	AT	BA	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	FI
	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IT	KZ	LT	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	RS	SA	SE	SI	SK	TR	UA	ZA

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Piirangud ja hoiatused

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi selles dokumendi osas esitatud teave. Säilitage see dokument edaspidiseks kasutamiseks.

TÄHELEPANU!

Käesolevas dokumendis sisalduvad hoiatused, ettevaatusabinõud ja juhised ei kirjelda kõiki võimalikke ohuolukordi. Seadme kasutamisel tuleb kasutada tervet mõistust.

TÄHELEPANU!

Seadme hooletu käsitsemine ning käesolevas juhendis toodud kasutusreeglite eiramine võib põhjustada vigastusi, tulekahju ja/või varalist kahju ning muuta garantii kehtetuks.

Seadet tohib kasutada ainult kodustes tingimustes ja ettenähtud otstarbel, nagu on kirjeldatud käesolevas dokumendis. Keelatud on seadme kasutamine tööstuslikel eesmärkidel.

Hoiatussümbolid ja -ikoonid



Kuum pind! Põletuste oht kokkupuutel küttepaneeliga pindadega! Ärge puudutage küttepaneeliga pinda enne, kui see on täielikult jahtunud! **Ärge laske toitejuhtmel küttepaneeliga kokku puutuda!**



Ärge katke kütteseadme kinni ega kuivatage sellel riideid või muid esemeid, et vältida ülekuumenemist ja tulekahjuohtu!



Seade on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.

IP44

Seadme korpuse kaitseaste, mis tagab kaitse tahkete osakeste eest suurusega üle 1 mm ning igas suunas langevate tilkade ja pritsmete eest.



Üldine hoiatussümbol.



Seade kuulub II klassi elektrilöögi kaitse alla (topeltisolatsioon).



Ärge demonteerige seadet ega proovige seda ise parandada. See võib põhjustada elektrilöögi või muid vigastusi ning tühistab tootja garantii.



Ärge jätke pakendit ja seadet vedelike mõju alla.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud



Seadme konstruktsioonis puuduvad liikuvad osad, mis takistab tolmu teket.



Seade võib kahjustuda või puruneda hooletu käsitsemise korral.



Ärge jätke pakendit ja seadet vedelike mõju alla.



Seadme materjalides puuduvad toksilised ained.



Seade on varustatud seatud temperatuuri hoidmise funktsiooniga.



Seade on sertifitseeritud vastavalt müügiriikides kehtivatele standarditele.



Uuenduslik lahendus.

Seadme ohutu paigutamise reeglid

TÄHELEPANU!

Ärge asendage kütteseadet otse pistikupesa alla või peale.

TÄHELEPANU!

Ärge asendage kütteseadet vaipkattele või soojale põrandale.

1. **Seade tuleb asendage rangelt vastavalt käesolevas dokumendis toodud paigaldusjuhisele.**
2. Kui seadet on transporditud ja/või hoitud madalatel temperatuuridel, jätke see enne kasutamist 2 tunniks toatemperatuurile.
3. Seade on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Ärge kasutage seadet välitingimustes.
4. Ärge paigutage seadet plahvatusohtlikesse, tuleohtlikesse, kaubanduslikesse, tööstuslikesse või põllumajanduslikesse piirkondadesse, samuti tolmuses keskkonnas või tingimustes, mis soodustavad selle materjalide korrosiooni.
5. Ärge paigutage seadet ruumidesse, kus on kõrge müratase ja kõrgsageduslikud häired.
6. Paigaldage seade ainult tasasele stabiilsele vertikaalsele või horisontaalsele pinnale.
7. Komplekti kuuluvad kruvid ja tüüblid on mõeldud seadme kinnitamiseks ainult paigaldamiseks. Teisele pinnatüübile paigaldamiseks tuleb valida sobivad kinnitusvahendid, mis sobivad nii pinnale kui ka üle 10 kg kaaluvale seadmele.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

TÄHELEPANU!

Tootja ei vastuta võimaliku kahju eest, mis tuleneb sobimatu kinnituse kasutamisest.

8. Keelatud on seadet painutada või muul viisil jõudu rakendada selle paigaldamiseks.
9. Ärge paigaldage seadet lastele ja lemmikloomadele ligipääsetavates kohtades.
10. Asetage kütteseade vähemalt 1 meetri kaugusele kangastest, mööblist, dekoratiivesemetest ja muudest tuleohtlikest materjalidest.
11. Ärge kasutage seadet vanni, duši või muu veeallika läheduses.
12. Ärge katke toitejuhet vaipade või muude katetega, samuti ärge asetage seda mööbli või seadmete alla ega kohtadesse, kus selle otsa võib komistada.

Ohutu kasutamise reeglid

TÄHELEPANU!

Kuum pind. Põletusoht kokkupuutel küttepaneeliga pinnaga. Ärge puudutage küttepaneeliga pinda enne, kui see on täielikult jahtunud! **Ärge laske toitejuhtmel küttepaneeliga kokku puutuda!**

TÄHELEPANU!

Ärge katke kütteseadet kinni ega kuivatage sellel riideid või muid esemeid, et vältida ülekuumenemist ja tulekahjuohtu!

TÄHELEPANU!

Ärge kasutage seadet, kui klaaspaneel on kahjustatud, sellel on mõrad ja/või praod, samuti kui on kahjustusi teistel konstruktsioonielementidel. Ärge kasutage kütteseadet, kui see on maha kukkunud.

1. **Seadet tohib kasutada ainult käesolevas juhendis kirjeldatud reegleid järgides.**
2. Seade, aga ka **AENO** rakendus, ei ole mõeldud kasutamiseks laste või füüsiliselt, vaimselt või intellektuaalselt piiratud võimekusega isikute poolt, kui neil pole piisavat kogemust või teadmisi seadme kasutamise kohta, ja kui nad ei ole nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all.
3. Ärge kasutage seadet väikestes ruumides, kus viibivad isikud, kes ei suuda sealt iseseisvalt lahkuda, ja kui nad ei ole nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all.
4. Ärge lubage lastel seadme ja selle komplekteeritavate osadega mängida.
5. Veenduge, et seadme elektrivõrku ühendamisel on toitejuhtme pistik kindlalt pistikupesas.
6. Veenduge, et toitejuhe ei oleks väändunud, paindunud, kinni pigistatud ega puutuks kokku kuumade, teravate esemete või soojusallikatega.
7. Tagage seadme kiire ja takistusteta lahtiühendamine elektrivõrgust.
8. Ärge kasutage seadme elektrivõrku ühendamiseks pikendusjuhet – seadme ühendamine samasse pistikupessa koos teiste seadmetega võib põhjustada võrgu ülekoormust ja tulekahju.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

9. Enne seadme ühendamist veenduge, et tehnilistes andmetes märgitud nimipinge ja sagedus vastavad elektrivõrgu parameetritele.
10. Kasutage kütteseadet vähemalt 1,5 meetri kaugusel inimestest ja loomadest.
11. Puudutage seadet ainult kuivade kätega.
12. Ärge liigutage sisselülitatud ega kuuma seadet.
13. Ärge jätke seadet järelevalveta, kui see on ühendatud elektrivõrgu.
14. Lülitage seade elektrivõrgust välja, kui seda pikka aega ei kasutata.
15. Ärge laske seadmel maha kukkuda ega visake seda.
16. Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse või temperatuuride mõju alla, mis ületavad käesolevas dokumendis kasutamiseks ja hoiustamiseks lubatud väärtusi.
17. Ärge jätke seadet niiskuse, õlide, keemiliste ja orgaaniliste vedelike ning vibratsiooni mõju alla.
18. Lülitage seade pärast kasutamist, enne hoiustamist ja puhastamist elektrivõrgust välja.
19. Ühendage seade elektrivõrgust lahti, hoides pistikut, mitte toitejuhet.
20. Ärge laske küttepaneelil tolmu koguneda. Ärge kasutage seadme puhastamiseks keemilisi ja agressiivseid puhastusvahendeid, abrasiivseid pastasid, happeid ja lahusteid sisaldavaid tooteid ega metallist käsnasid.
21. Ärge uputage seadet, toitejuhtme pistikut ega juhet vette ega muudesse vedelikesse.
22. Liigutage seadet ainult kronsteinide abil.
23. Kahjustatud juhtme asendamiseks ohtlike olukordade vältimiseks pöörduge tootja, volitatud teeninduskeskuse või vastava kvalifikatsiooniga spetsialisti poole.
24. Ärge demonteerige seadet ega proovige seda ise parandada.

TÄHELEPANU!
Kui seade on kukkumise tõttu kahjustatud, tühistab see tootja garantii.

TÄHELEPANU!
Tootja ei vastuta kahju eest, mis tuleneb käesolevas dokumendis toodud soovituste eiramisest.

Kui teil on küsimusi või raskusi AENO™ seadme kasutamisel, enne poest tagastamist võtke ühendust toega e-posti teel **support@aeno.com** või tagasisidevormi kaudu või veebivestluses veebilehel **aeno.com/service-and-warranty.**

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Sisu

Sissejuhatus 3
Autoriõigus 3
Vastutus ja tehniline tugi 4
Vastavus standarditele 5
Lihtsustatud vastavusdeklaratsioon 6
Piirangud ja hoiatused 7
Hoiatussümbolid ja -ikoonid 7
Seadme ohutu paigutamise reeglid 8
Ohutu kasutamise reeglid 9
Joonised ja tabelid 13
1 Üldine kirjeldus ja omadused 15
1.1 Seadme eesmärk 15
1.2 Seadme välimus (AGH0001S, AGH0002S) 16
1.2.1 Seadme elemendid (AGH0001S, AGH0002S) 17
1.3 Seadme välimus (AGH0003S–AGH0006S) 18
1.3.1 Seadme elemendid (AGH0003S–AGH0006S) 19
1.4 Seadme välimus (AGH0011S–AGH0013S) 20
1.4.1 Seadme elemendid (AGH0011S–AGH0013S) 22
1.5 Nuppude funktsioonid ja indikatsioon 23
1.6 Tehnoloogiline ava 25
1.7 Pistiku ja pistikupesa tüübid 25
1.8 Tehnilised andmed 26
1.9 Ruumide kütmiseks kasutatavad tehnoloogiad 28
1.10 Tarnekomplekt 29
1.10.1 Tarnekomplekt (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 29
1.10.2 Tarnekomplekt (AGH0011S–AGH0013S) 31
1.11 Pakend ja märgistus 33
1.11.1 Pakendi märgistus, mis tähistab selle ringlussevõtu võimalust 33
1.11.2 Seadme tootmiskuupäeva määramine 34
1.11.3 Seadme mudeli dekrüpteerimine 34
2 Lahtipakkimine, paigaldamine ja seadme kasutuselevõtuks ettevalmistamine 36

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

2.1 Seadme paigaldamine (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 36
2.1.1 Jalgadele paigaldus 37
2.1.2 Seinale kinnitamise 39
2.2 Seadme paigaldus (AGH0011S–AGH0013S) 43
2.3 Paigaldus lakke 47
2.4 Varjatud paigaldus 47
2.5 Seadme töövalmiduse ettevalmistus 48
3 Manuaalne juhtimine 49
3.1 Kütterežiimi tüübi valik 49
3.2 Manuaalne juhtimine (AGH0001S, AGH0002S) 49
3.3 Manuaalne juhtimine (AGH0003S–AGH0006S, AGH0011S–AGH0013S) 50
4 Juhtimine rakenduse ja häälkõne assistendid kaudu 51
4.1 Rakenduse paigaldus 51
4.1.1 Uue konto registreerimine 52
4.1.2 Sisselogimine olemasolevale kontole 54
4.2 Ühendamine kütteseadme rakendusega 54
4.2.1 Ühendamine automaatse otsingu režiimis 55
4.2.2 Manuaalne ühendamine režiimis 56
4.3 Seadme juhtimine 58
4.3.1 Kütte tüübi valik 58
4.3.2 Ajakava 59
4.3.3 Taimer 60
4.3.4 Statistika 61
4.3.5 Põhiseaded 62
4.3.6 Lisaseaded 64
4.4 Stsenaariumid ja automaatiseerimised 68
4.4.1 Automatiseerimise loomine ja käivitamine 69
4.4.2 Stsenaariumid 70
4.5 Juhtimine häälkõne assistendid kaudu 71
4.5.1 Google Assistant 71
4.5.2 Amazon Alexa 71
4.5.3 Siri 72
5 Tehniline hooldus ja remont 73

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

6 Garantii kohustused 74
6.1 Teeninduskeskused AENO™ 74
6.2 Garantii teeninduse kord 74
6.3 Vastutuse piiramine 75
7 Hoiustamine, transportimine ja utiliseerimine 77
8 Muu teave 79
9 Võimalike rikete kõrvaldamine 81
10 Sõnastik 83

Joonised ja tabelid

Joonis 1 – Seadme välimus (AGH0001S, AGH0002S) 16
Joonis 2 – Seadme elemendid (AGH0001S, AGH0002S) 17
Joonis 3 – Seadme välimus (AGH0003S–AGH0006S) 19
Joonis 4 – Seadme elemendid (AGH0003S–AGH0006S) 19
Joonis 5 – Seadme välimus (AGH0011S–AGH0013S) 21
Joonis 6 – Seadme elemendid (AGH0011S–AGH0013S) 22
Joonis 7 – Tarnekomplekt (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 30
Joonis 8 – Tarnekomplekt (AGH0011S–AGH0013S) 32
Joonis 9 – Kütteseadme paigutamise näited (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 37
Joonis 10 – Jalgade orientatsioon 38
Joonis 11 – Jalgade kinnitamine 38
Joonis 12 – Kütteseadme horisontaalne orientatsioon (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 39
Joonis 13 – Kütteseadme vertikaalne orientatsioon (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 40
Joonis 14 – Kronsteinide kinnitamine (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 40
Joonis 15 – Aukude märkimine seinal (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 41
Joonis 16 – Tüüblite ja konksude paigaldamine 41
Joonis 17 – Konksudele paigaldus (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) 42
Joonis 18 – Kütteseadme paigutamise näited (AGH0011S–AGH0013S) 43
Joonis 19 – Kronsteinide orientatsioon (AGH0011S–AGH0013S) 44
Joonis 20 – Kronsteinide kinnitamine (AGH0011S–AGH0013S) 44
Joonis 21 – Avade märkimine seinale (AGH0011S–AGH0013S) 45

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Joonis 22 – Tüüblite ja konksude paigaldamine 45
Joonis 23 – Konksudele paigaldus (AGH0011S–AGH0013S) 46

Tabel 1 – Toitenupu funktsioonid (kõik mudelid) 23
Tabel 2 – Toitenupu LED-indikatsioon (kõik mudelid) 23
Tabel 3 – "SMART" nupu, temperatuuri tõstmise ja alandamise otstarve (v.a AGH0001S, AGH0002S) 24
Tabel 4 – Tehnilised andmed 26
Tabel 5 – Tüüpilised probleemid ja nende lahendamise viisid 81

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

1 Üldine kirjeldus ja omadused

1.1 Seadme eesmärk

Kütteseade AENO™ on elektriline kütteelement kombineeritud soojusväljundiga, mõeldud elu- ja kontoriruumide lisakütmiseks ja lokaalseks kütmiseks.

Kütteseadme AENO™ peamised eelised:

- Wi-Fi (2,4 GHz) ühendus;
- kombineeritud soojusväljundi süsteem [1]:
  - infrapuna küttmine – 75 %;
  - konvektsioon küttmine – 25 %;
- madal energiatarbimine;
- pidev küttmine ja ruumi seatud temperatuuri automaatne hoidmine;
- küttepaneeli temperatuuri reguleerimine;
- elektrooniline termostaat ja kallutussensor;
- manuaalne ja kaugjuhtimine juhtimine (rakenduse kaudu, häälkõne assistendid);
- töö ja väljalülitamise ajakava seadistamise võimalus;
- energiatarbimise ja võimsuse kontroll;
- lastekindluse tagamine funktsioon koos manuaalse juhtimise lukustusega;
- vaikne töö;
- karastatud klaasist küttepanel;
- mittetoksiliste materjalide kasutamine tootmises;
- auhinna Red Dot Design Award [2] (AGH0001S, AGH0002S) võitja kategooriates "Kütte- ja kliimatehnika" ning "Nutikas toode".

Edaspidi viitab iga viide mudelitele **AGH0001S**, **AGH0002S** kõigile nende mudeli konfiguratsioonidele, **AGH0003S–AGH0006S** kõigile mudeli konfiguratsioonidele ning **AGH0011S–AGH0013S** kõigile mudeli konfiguratsioonidele.

[1] Täpsemalt vt alajaotis 1.9.
[2] Vt jaotis 10 "Sõnastik".

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

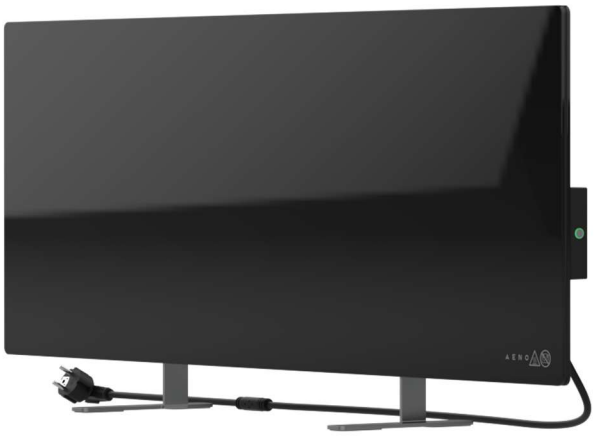
1.2 Seadme välimus (AGH0001S, AGH0002S)



1(a) – Esivaade (AGH0001S)



1(b) – Tagavaade (AGH0001S)



2(a) – Esivaade (AGH0002S)

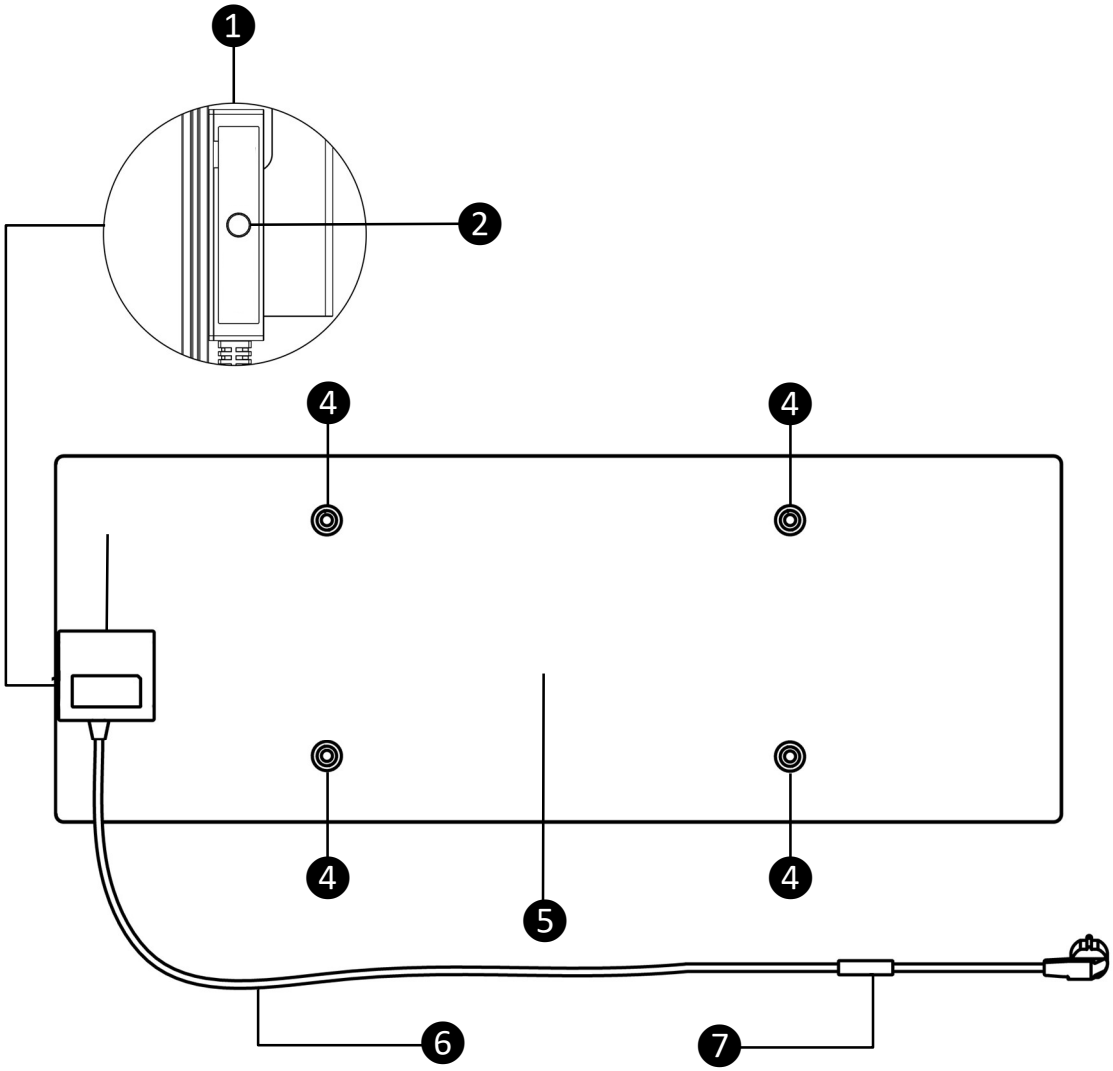


2(b) – Tagavaade (AGH0002S)

Joonis 1 – Seadme välimus (AGH0001S, AGH0002S)

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

1.2.1 Seadme elemendid (AGH0001S, AGH0002S)



Joonis 2 – Seadme elemendid (AGH0001S, AGH0002S)

Seadme elemendid (vt ülaltoodud joonist):

1 – juhtpaneel;
2 – toitenupp;
3 – juhtplokk;
4 – kinnituspoltide augud jalgade või kinnituskronsteinide paigaldamiseks;
5 – küttepaneel;
6 – toitejuhe;
7 – temperatuuriandur.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

1.3 Seadme välimus (AGH0003S–AGH0006S)



1(a) – Esivaade (AGH0003S)



1(b) – Tagavaade (AGH0003S)



2(a) – Esivaade (AGH0004S)



2(b) – Tagavaade (AGH0004S)



3(a) – Esivaade (AGH0005S)



3(b) – Tagavaade (AGH0005S)

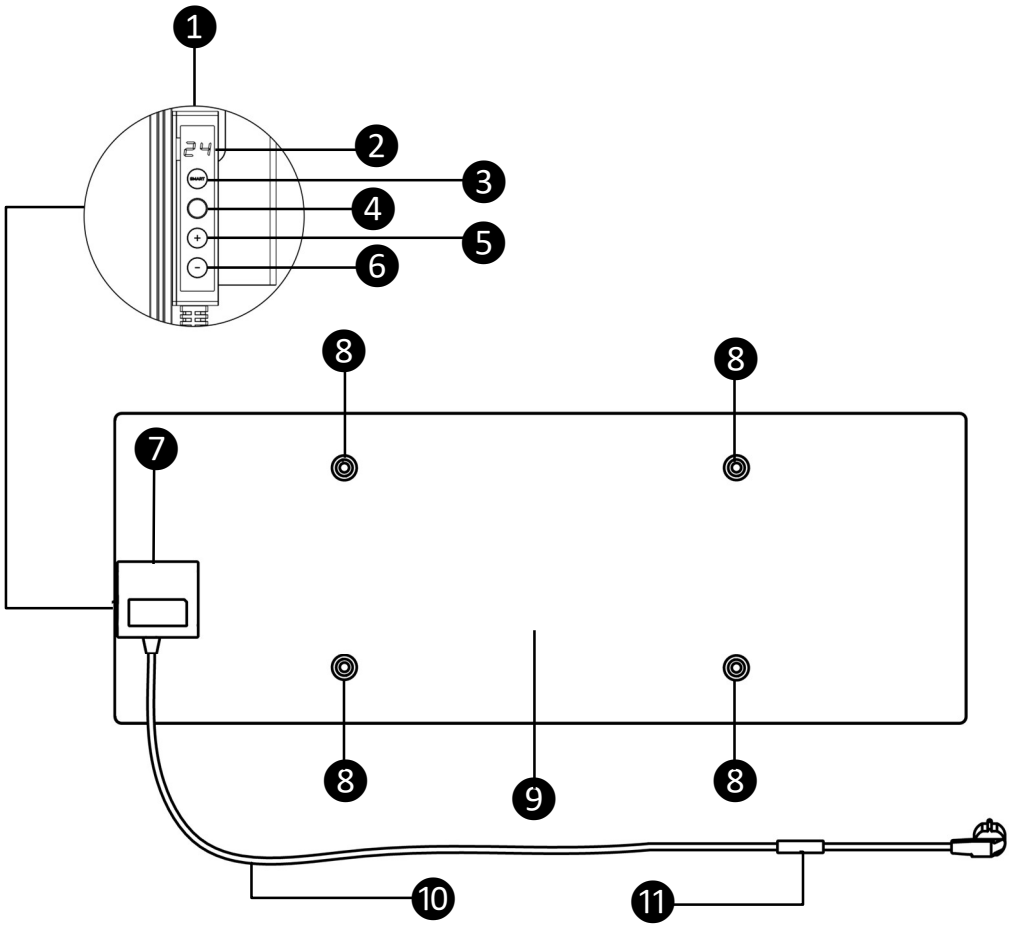
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud



4(a) – Esivaade (AGH0006S) 4(b) – Tagavaade (AGH0006S)

Joonis 3 – Seadme välimus (AGH0003S–AGH0006S)

1.3.1 Seadme elemendid (AGH0003S–AGH0006S)



Joonis 4 – Seadme elemendid (AGH0003S–AGH0006S)

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Seadme elemendid (vt ülaltoodud joonist):

1 – juhtpaneel;
2 – LED-ekraan;
3 – "SMART" nupp;
4 – toitenupp;
5 – temperatuuri tõstmise nupp;
6 – temperatuuri alandamise nupp;
7 – juhtplokk;
8 – kinnituspoltide augud jalgade või kinnituskronsteinide paigaldamiseks;
9 – küttepaneel;
10 – toitejuhe;
11 – temperatuuriandur.

1.4 Seadme välimus (AGH0011S–AGH0013S)



1(a) – Eestvaade (AGH0011S)



1(b) – Tagantvaade (AGH0011S)

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud



2(a) – Eestvaade (AGH0012S)



2(b) – Tagantvaade (AGH0012S)



3(a) – Eestvaade (AGH0013S)

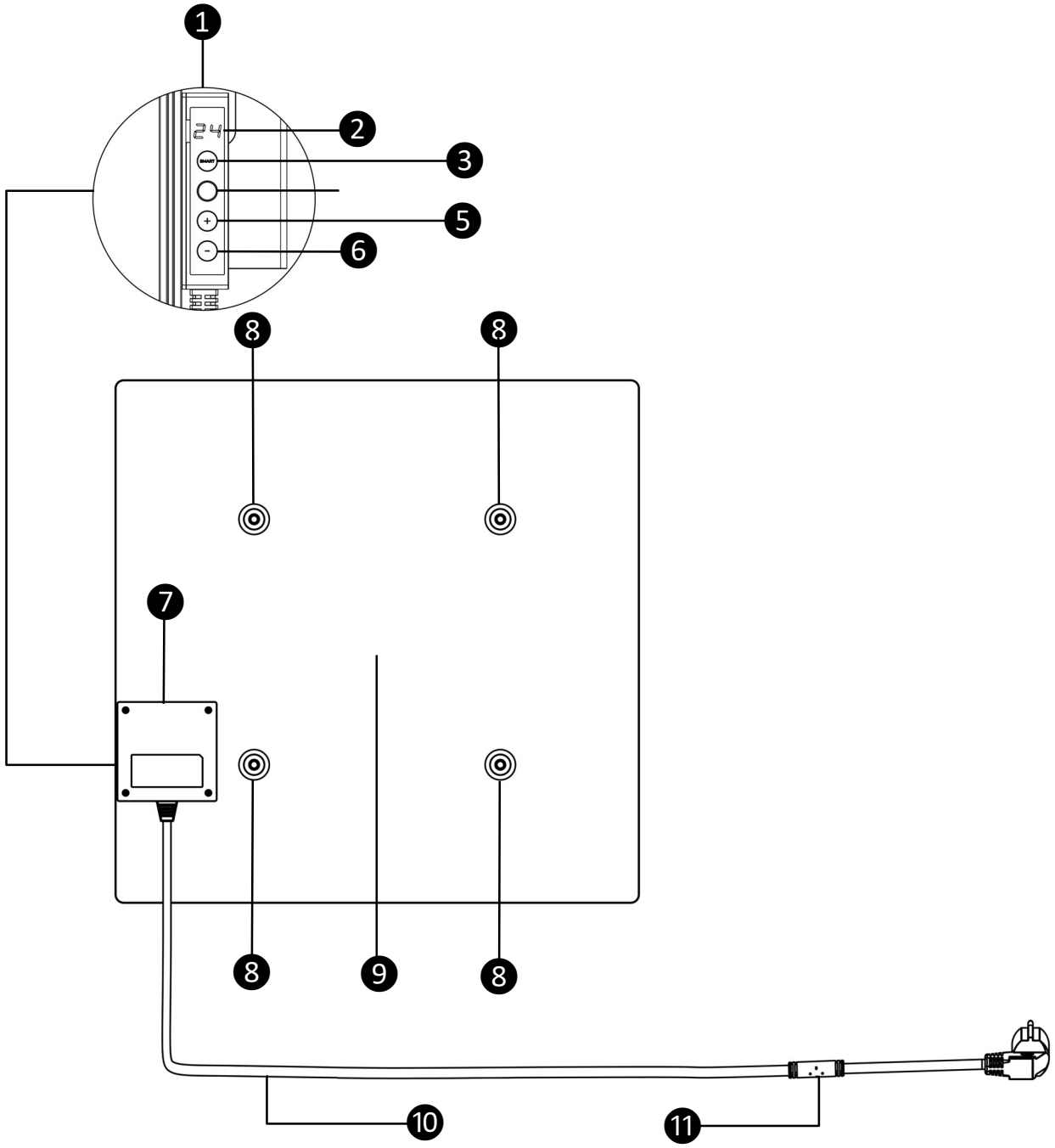


3(b) – Tagantvaade (AGH0013S)

Joonis 5 – Seadme välimus (AGH0011S–AGH0013S)

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

1.4.1 Seadme elemendid (AGH0011S–AGH0013S)



Joonis 6 – Seadme elemendid (AGH0011S–AGH0013S)

Seadme elemendid (vt ülaltoodud joonist):

1 – juhtpaneel;
2 – LED-ekraan;
3 – "SMART" nupp;

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4 – toitenupp;
5 – temperatuuri tõstmise nupp;
6 – temperatuuri alandamise nupp;
7 – juhtplokk;
8 – kinnituspoltide augud kinnituskronsteinide paigaldamiseks;
9 – küttepaneel;
10 – toitejuhe;
11 – temperatuuriandur.

1.5 Nuppude funktsioonid ja indikatsioon

MÄRKUS

Mudelid AGH0001S, AGH0002S on varustatud ainult toitenupuga. "SMART" kütterežiimi ja temperatuuri lülitamine on võimalik ainult **AENO** rakenduse kaudu.

Tabel 1 – Toitenupu funktsioonid (kõik mudelid)

Tegevus	Funktsioon
Vajutage üks kord	Seadme sisse-/väljalülitamine
Vajutage ja hoidke all vähemalt 4 sekundit	Üleminek Wi-Fi manuaalne ühendamine režiimi
Vajutage ja hoidke all vähemalt 10 sekundit	Seadme taastamine tehaseseadistustele
Vajutage 5 korda 4 sekundi jooksul	Manuala väljalülitamine lastekindluse tagamine funktsiooni

Tabel 2 – Toitenupu LED-indikatsioon (kõik mudelid)

Värv	Olek	Kirjeldus
Helesinine	Põleb pidevalt	Seade on ühendatud elektrivõrku, aktiveeritud kaudu **AENO** rakenduse, kuid pole sisse lülitatud
	Võbiseb [1]	Seade on ühendatud elektrivõrku, kuid pole aktiveeritud kaudu **AENO** rakenduses ja pole sisse lülitatud
Roheline	Põleb	Seade on ühendatud elektrivõrku, aktiveeritud kaudu **AENO** rakenduses ja sisse lülitatud

[1] Võbistamine – indikaator põleb 3 s, seejärel ei põle 0,3 s.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Värv	Olek	Kirjeldus
	Võbiseb	Seade on ühendatud elektrivõrku, sisse lülitatud, kuid pole aktiveeritud kaudu **AENO** rakenduses
Violett	Kiiresti vilgub [1]	Seade on Wi-Fi käsitsipaarlemise režiimis
Punane	Vilgub [2]	Seadme kukkumine (seadme vale asend); ülevool, seadme ülekuumenemine
	Kiiresti vilgub	Seadme taastamine tehaseseadistustele on käivitatud
Kollane	Põleb	Seade on ühendatud elektrivõrku ja töötab "SMART" režiimis
	Ei põle	Seade pole ühendatud elektrivõrku; elektrivõrgus pole pinget

Tabel 3 – "SMART" nupu, temperatuuri tõstmise ja alandamise otstarve (v.a AGH0001S, AGH0002S)

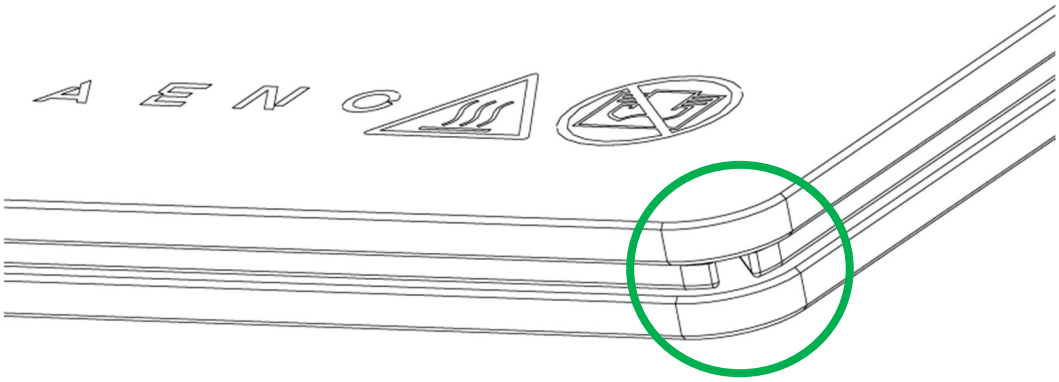
Nupp	Tegevus	Funktsioon
"SMART" nupp	Vajutage üks kord	"SMART" kütterežiimi sisse-/väljalülitamine
Temperatuuri tõstmise nupp		Ruumi soovitud temperatuuri tõstmine 1 °C / 1 °F võrra
Temperatuuri alandamise nupp		Ruumi soovitud temperatuuri alandamine 1 °C / 1 °F võrra

[1] Kiire vilgumine – indikaator põleb 0,1 s, seejärel ei põle 0,1 s.
[2] Vilgumine – indikaator põleb 0,5 s, seejärel ei põle 0,5 s.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

1.6 Tehnoloogiline ava

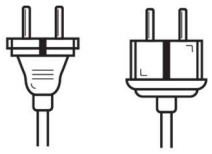
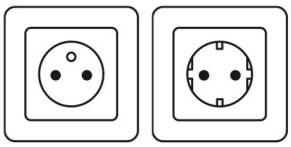
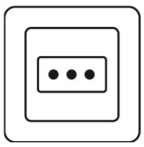
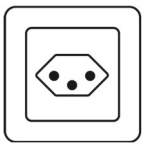
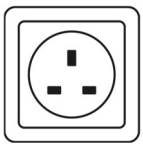
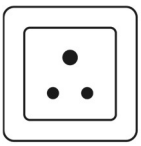
Kütteseadme korpuses asuv tehnoloogiline ava tagab õhuringluse ega ole seadme defekt. Selle asukoht võib erineda olenevalt kütteseadme mudelist.



TÄHELEPANU!
Seadme tehnoloogilist ava on keelatud katta.

1.7 Pistiku ja pistikupesa tüübid

Kütteseade AENO™ tarnitakse erinevate pistikutüüpidega olenevalt seadme müügiriigist.

Mudeli ilma lõputa	-IT	-CH	-UK	-SA
E/F-tüüpi pistik 	L-tüüpi pistik 	J-tüüpi pistik 	G-tüüpi pistik 	M-tüüpi pistik 
E-, F-tüüpi pistikupesade jaoks 	L-tüüpi pistikupesade jaoks 	J-tüüpi pistikupesade jaoks 	G-tüüpi pistikupesade jaoks 	M-tüüpi pistikupesade jaoks 

TÄHELEPANU!
Enne seadme kasutamist veenduge, et toitejuhtme pistik ühildub teie pistikupesaga.

Kui mingil põhjusel olete ostnud seadme sobimatu pistikuga, kasutage teie pistikuga ühilduvat adapterit (ei kuulu tarnekomplekti).

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

MÄRKUS

Adapteri ostmise konsultatsiooniks pöörduge mis tahes elektrotehnika poe poole või tehnilise toe teenistusse aadressil **support@aeno.com**.

Enne seadme kasutamist veenduge, et toitejuhtme pistik on pistikupesas kindlalt fikseeritud ega kuku sellest välja.

TÄHELEPANU!

Kui toitejuhtme pistik pole pistikupesas kindlalt fikseeritud, ärge kasutage seadet ülekuumenemise ja tuleohu vältimiseks!

TÄHELEPANU!

Pistikupesa remonti ja vahetust võib teostada ainult kvalifitseeritud spetsialist (elektrik). Ärge rakendage liigset jõudu pistiku pistikupessa sisestamisel ega proovige ise parandada, modifitseerida või vahetada pistikupesa või pistikut.

1.8 Tehnilised andmed

Tabel 4 – Tehnilised andmed

Parameeter	Väärtus		
Mudel	**AGH0001S, AGH0002S**	**AGH0003S–AGH0006S**	**AGH0011S–AGH0013S**
Elektritoide			
Nimipinge	230 V (AC)	230 V (AC)	230 V (AC)
	Lubatud pingevahemik: 180–253 V (AC)		
Nimivool	3,3 A	3,3 A	2,2 A
	≤ 0,01 A ooterežiimis		
Sagedus	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Nimivõimsus	760,0 W	760,0 W	500,0 W
	≤ 2,0 W ooterežiimis		
Võrgu spetsifikatsioonid			
Wi-Fi tugi	IEEE 802.11 b/g/n (2,4 GHz): EIRP < 20 dBm / 100 mW		
Integratsioon			
Rakendused	**AENO** rakendus		
Häälkõne assistendid	Google Assistant, Amazon Alexa, Siri		
Server	Pilv		

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Parameeter	Väärtus		
Mudel	**AGH0001S, AGH0002S**	**AGH0003S–AGH0006S**	**AGH0011S–AGH0013S**
Funktsionaalsed omadused			
Küttetüüp	Infrapuna – 75 %; Konvektsioon – 25 %		
Ruumi küttepindala [1]	Kuni 24 m²		Kuni 12 m²
Temperatuuri automaatne hoidmine	0–40 °C / 140–248 °F; Reguleerimissamm – 1 °C / 1 °F		
küttepaneeli temperatuur	60–120 °C / 32–104 °F; Reguleerimissamm – 5 °C / 9 °F		
Juhtimine	Manuaalne, kaugjuhtimine (rakenduse kaudu, häälkõne assistendid)		
Konstruktiivsed eripärad			
Temperatuuri indikatsioon	**AENO** rakendus	**AENO** rakendus ja LED-ekraan	
Kütteseadme tüüp	Infrapuna, konvektsioon; kahepoolne		
Korpuskaitse aste	IP44 [2]		
Kaitseklass elektrilöögi vastu	Klass II [2]		
Kaitse tüübid	Ülevoolukaitse: 6,3 A; Ülepingekaitse: 305 V; Ülekuumenemiskaitse: 155 °C		
Kallutussensor	Elektrooniline güroskoop, automaatne väljalülitamine kukkumisel		
Materjal	küttepaneel: karastatud klaas; Juhtplokk: PC-plast		
Suurus (P×L×K)	1000×165×417 mm (jalgadega); 1000×62×365 mm (kronsteinidega)		500×62×500 mm (kronsteinidega)
Toitejuhtme pikkus	1,9 m		

[1] Efektiivne küttepindala sõltub ruumi pindalast, lagede kõrgusest, akende arvust, klaaside kvaliteedist, seinte ja lae soojustuse kvaliteedist, nurgaruumidest, aga ka kliimatsoonist.
[2] Vt jaotis 10 "Sõnastik".

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Parameeter	Väärtus		
Mudel	**AGH0001S, AGH0002S**	**AGH0003S–AGH0006S**	**AGH0011S–AGH0013S**
Paigaldusvariandid	– põrandale; – seinale; – lakke		– seinale; – lakke
Värv	Valge ("Glossy White"), must ("Pearl Black")	Valge ("Glossy White"), must ("Pearl Black"), hall ("Noble Gray"), marmorjas ("Antrique Marble")	Valge ("Glossy White"), must ("Pearl Black"), marmorjas ("Antrique Marble")
Netokaal (komplekteeritavad detailid)	8,8 kg	8,8 kg	6,3 kg
Garantiiaeg	3 aastat		
Kasutusiga	3 aastat		
Sertifikaadid	CE, EAC, RoHS, UA.TR, UKCA		
Töötingimused			
Temperatuur	0...+40 °C		
Suhteline õhuniiskus	≤ 75 % (ilma kondensatsioonita)		
Ladustamistingimused			
Temperatuur	–20...+70 °C		
Suhteline õhuniiskus	≤ 75 % (ilma kondensatsioonita)		

1.9 Ruumide kütmiseks kasutatavad tehnoloogiad

Kütteseade AENO™ on varustatud kombineeritud soojusülekande süsteemiga ja kasutab kütmiseks nii infrapuna kiirgust (75 %) kui ka konvektsiooni (25 %):

- Infrapuna kiirguse **korral** soojendatakse otse pindu ja esemeid, mis asuvad kütteseadme tegevusraadiuses, mis aitab säilitada ruumis mugavat mikrokliimat, kuna infrapuna kiirguse puhul õhk ei kuivata üle.
- **Konvektsiooni** korral küttepanel kütteb ruumis olevat õhku.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Ruumi kõige tõhusama soojendamise saavutamiseks järgige järgmisi soovitusi:

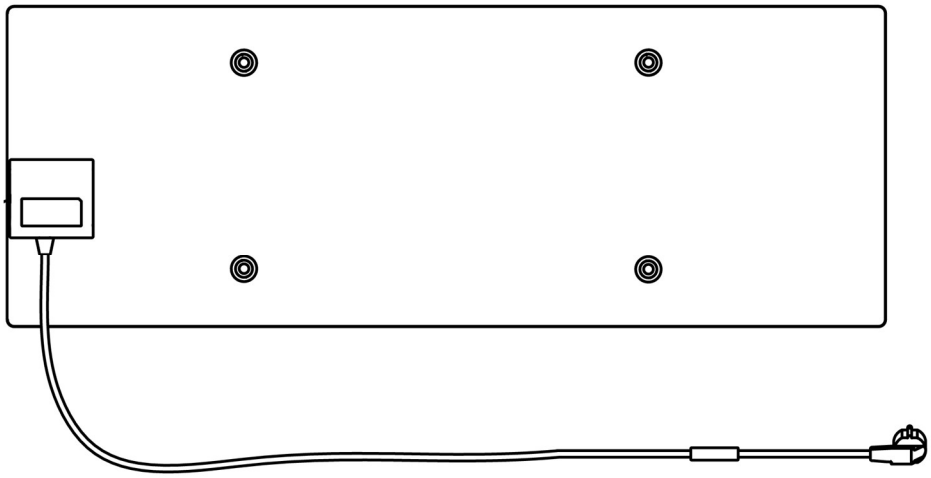
- Paigaldage kütteseade kohtadesse, kus ei ole takistusi infrapuna kiirte läbimiseks.
- "SMART" kütterežiimi kasutamisel jälgige, et ruumi soovitud temperatuur oleks õigesti seadistatud. Kui ruumi temperatuur ületab seatud väärtust, läheb kütteseade ooterežiimi ja jätkab kütmist, kui temperatuur langeb alla seatud väärtuse.

1.10 Tarnekomplekt

1.10.1 Tarnekomplekt (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

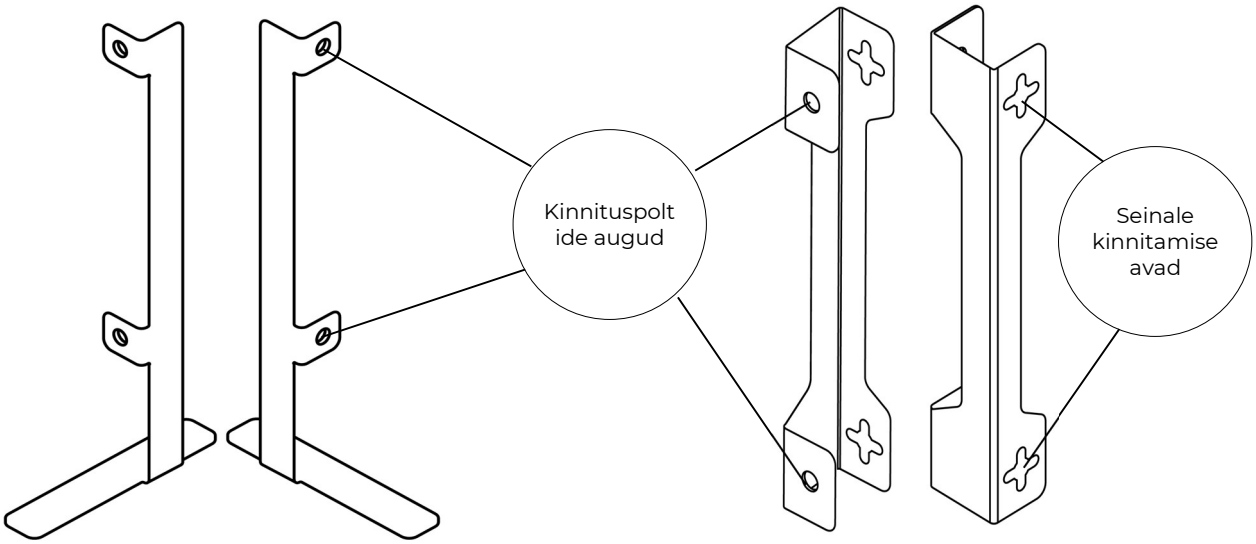
Kütteseadme AENO™ mudelite AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S tarnekomplekti kuuluvad:

1. Kütteseade – 1 tk.
2. Põrandajalad – 2 tk.
3. Seinakinnituskronsteinid – 2 tk.
4. Paigalduskomplekt:
   a. kinnituspoldid – 4 tk;
   b. konksuga kruvid – 4 tk;
   c. tüüblid – 4 tk.
5. Seinas aukude puurimise mall – 1 tk.
6. Lühike kasutusjuhend – 1 tk.
7. Garantiileht – 1 tk.



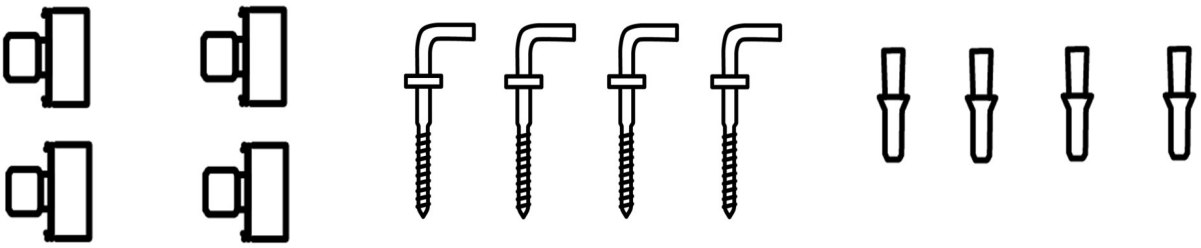
1 – Kütteseade

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud



2 – Põrandajalad

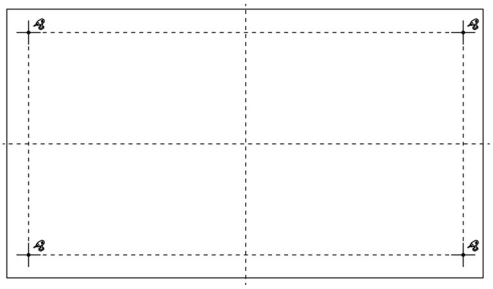
3 – Seinakinnituskronsteinid



4(a) – Kinnituspoldid

4(b) – Konksuga kruvid

4(c) – Tüüblid



5 – Seinas aukude puurimise mall

Joonis 7 – Tarnekomplekt (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) [1]

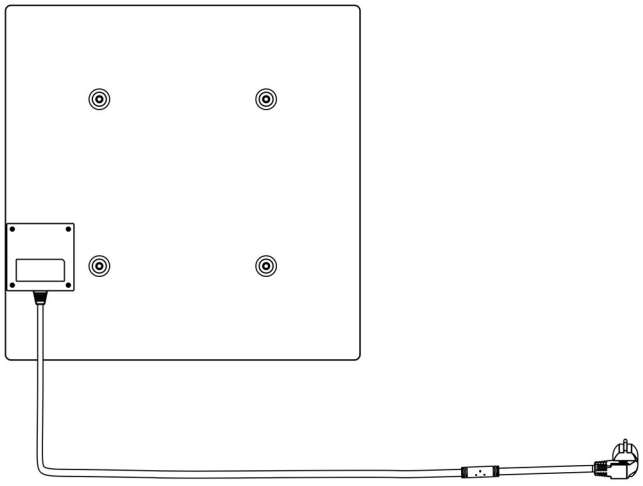
[1] Komplekteeritavate detailide kujutised on esitatud ainult tutvustuslikul eesmärgil.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

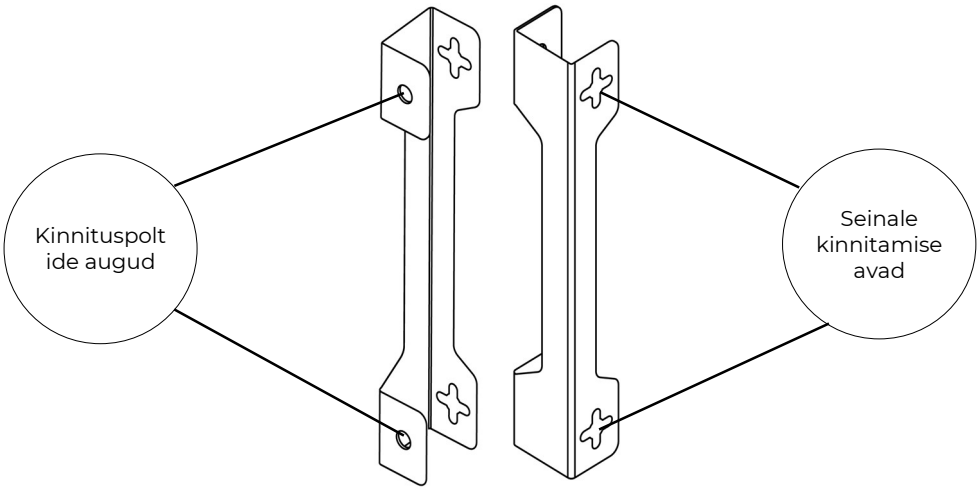
1.10.2 Tarnekomplekt (AGH0011S–AGH0013S)

Kütteseadme AENO™ mudelite AGH0011S–AGH0013S tarnekomplekti kuuluvad:

1. Kütteseade – 1 tk.
2. Seinakinnituskronsteinid – 2 tk.
3. Paigalduskomplekt:
   a. kinnituspoldid – 4 tk;
   b. konksuga kruvid – 4 tk;
   c. tüüblid – 4 tk.
4. Seinas aukude puurimise mall – 1 tk.
5. Lühike kasutusjuhend – 1 tk.
6. Garantiileht – 1 tk.

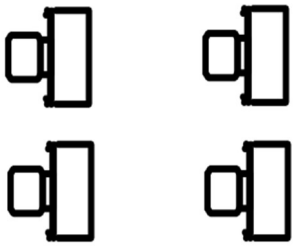


1 – Kütteseade

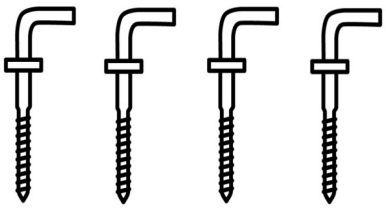


2 – Seinakinnituskronsteinid

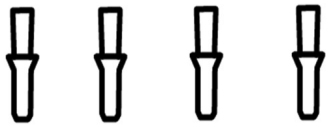
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud



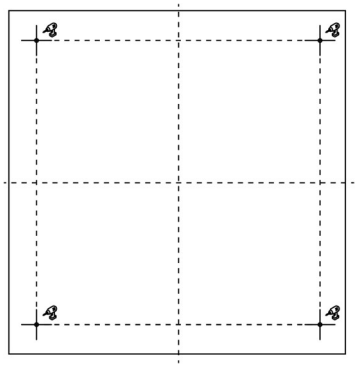
3(a) – Kinnituspoldid



3(b) – Konksuga kruvid



3(c) – Tüüblid



4 – Seinas aukude puurimise mall

Joonis 8 – Tarnekomplekt (AGH0011S–AGH0013S) [1]

[1] Komplekteeritavate detailide kujutised on esitatud ainult tutvustuslikul eesmärgil.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

1.11 Pakend ja märgistus

Kütteseade AENO™ tarnitakse individuaalses pappkarbis mõõtmetega:

- mudelid AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S: 1060×420×90 mm (P×L×K);
- mudelid AGH0011S–AGH0013S: 600×600×850 mm (P×L×K).

Seadme kaal pakendis:

- mudelid AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S: 8,7 kg (neto), 10,9 kg (bruto);
- mudelid AGH0011S–AGH0013S: 6,2 kg (neto), 7,9 kg (bruto).

Pakendil on täielik nimi ja märgistus, tarvikute loetelu ning seadme peamised tehnilised omadused, samuti tootmiskuupäev ja tootja andmed.

1.11.1 Pakendi märgistus, mis tähistab selle ringlussevõtu võimalust



Pakendi ökoloogiline märgistus, mis tähistab selle ringlussevõtu võimalust.



Märgistus, mis tähistab, et seadme pakend on valmistatud ringlussevõetavast papist.



Märgistus, mis tähistab, et seadme välimine pakend (karp) on valmistatud gofreeritud papist.



Märgistus, mis tähistab, et seadme sisemine pakend (kile) on valmistatud biolagunevast plastist.



Sümbolit kasutatakse Prantsusmaal ja see näitab, et toode ja selle pakend alluvad taaskasutusele.





Sümbolid kasutatakse Hispaanias ja Portugalis ning näitavad, et seadme välimine pakend (karp) on valmistatud ringlussevõetavast papist ja see tuleb utiliseerida sinise värvi prügikasti.





Sümbolid kasutatakse Hispaanias ja Portugalis ning näitavad, et seadme sisemine pakend (kile) on valmistatud komposteeritavast plastist ja see tuleb utiliseerida pruuni värvi prügikasti.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Pakend vastab RoHS ja REACH nõuetele ning ei sisalda keelatud materjale.

Pakendi tooraine tootja on läbinud metsa hooldamise nõukogu sertifitseerimise (FSC™).

Pakendi tooraine tootja kinnitab vastutustundlikku metsamajandust.

SCATOLA ESTERNA PAP 20 – **RACCOLTA CARTA**
PELLICOLA BIOPOLIMERICA OTHER 7 * – **RACCOLTA ORGANICO**

* Conforme alla norma NF T51-800
TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE

Märgistustekst kasutatakse Itaalias ja näitab pakendi järgmisi omadusi:
– välimine pakend (karp) on valmistatud ringlussevõetavast gofreeritud papist ja see tuleb utiliseerida paberi prügikasti;
– sisemine pakend (kile) on valmistatud komposteeritavast plastist ja see tuleb utiliseerida komposti prügikasti. Materjal vastab NF T51-800 nõuetele. Sertifikaadi number: TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV.

1.11.2 Seadme tootmiskuupäeva määramine

Seadme tootmise kuupäev on märgitud karbil olevale kleebisele ning krüpteeritud seadme seerianumbris.

Seerianumber moodustatakse järgmiselt:

NNNNNN Y WW XXXXX

- **NNNNNN** – Seadme mudeli lühike tähtede-numbriline identifikaator (näiteks "AGN101")
- **Y** – Tootmisaasta digitaalne identifikaator alates 2020 aastast (näiteks "2" tähistab 2022 aastat)
- **WW** – Tootmisnädala digitaalne identifikaator (näiteks "10" tähistab ülaltoodud kalendriaasta kümnendat nädalat)
- **XXXXX** – Tootetud seadme järjekorranumbri digitaalne identifikaator

1.11.3 Seadme mudeli dekrüpteerimine

Seadme konfiguratsiooni omadused on krüpteeritud mudeli tähistuses.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Seadme mudeli nimi moodustatakse järgmiselt:

A GH 0001 S -IT -A

Mudelid, mille nimetus lõppeb "A"-tähega, on mõeldud "Amazon" müügikeskkonnas realiseerimiseks, kuid ei erine tehniliselt nendest mudelitest, mille nime lõpus "A"-täht puudub.

Toitejuhtme pistiku tähistus:
"-IT" – L-tüüpi pistik
"-CH" – J-tüüpi pistik
"-UK" – G-tüüpi pistik
"-SA" – M-tüüpi pistik
Kui märgistus puudub, on seade varustatud standardse E/F-tüüpi pistikuga

Kaugjuhtimise võimalus:
S – "nutiseade", mis ühendatakse AENO **rakendusega** jahäälkõne assistentidega.
Kui märgistus puudub, juhitakse seadet ainult manuaalne

Mudeli järjekorranumber kütteseadmete AENO™ sarjas:
0001, 0003, 0011 – valge värvi seade
0002, 0004, 0012 – musta värvi seade
0005 – halli värvi seade
0006, 0013 – marmorjat värvi seade

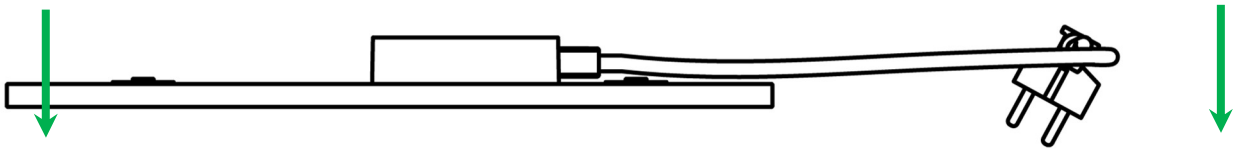
Seadme tüüp:
GH – klaasküttеseade

Seadme kaubamärk:
A – AENO™ kaubamärgi seade

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

2 Lahtipakkimine, paigaldamine ja seadme kasutuselevõtuks ettevalmistamine

1. Avage pakend ettevaatlikult, võtke välja kütteseade ja tarvikud. Eemaldage pakkematerjalid.
2. Asetage seade horisontaalsele pinnale küttepanel allapoole, asetades eelnevalt selle alla puhta kuiva pehme kanga.



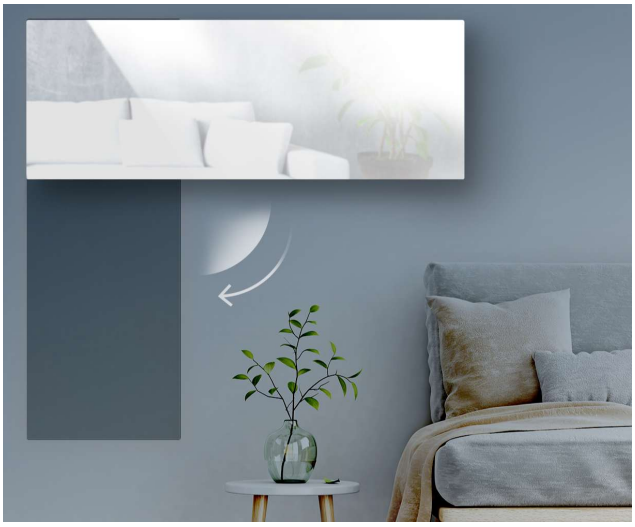
3. Pühkige küttepanel mõlemalt poolt kergelt niiske, seejärel kuiva kangaga, mis ei jäta triipe.

2.1 Seadme paigaldamine (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

Valige üks kütteseadme paigutamise viisidest:

- tasasele stabiilsele horisontaalsele pinnale põrandale paigaldamiseks;
- tasasele mittekaldus vertikaalsele pinnale seinale kinnitamiseks;
- tasasele stabiilsele horisontaalsele pinnale paigaldamiseks lakke.





© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud





Joonis 9 – Kütteseadme paigutamise näited
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) [1]

MÄRKUS

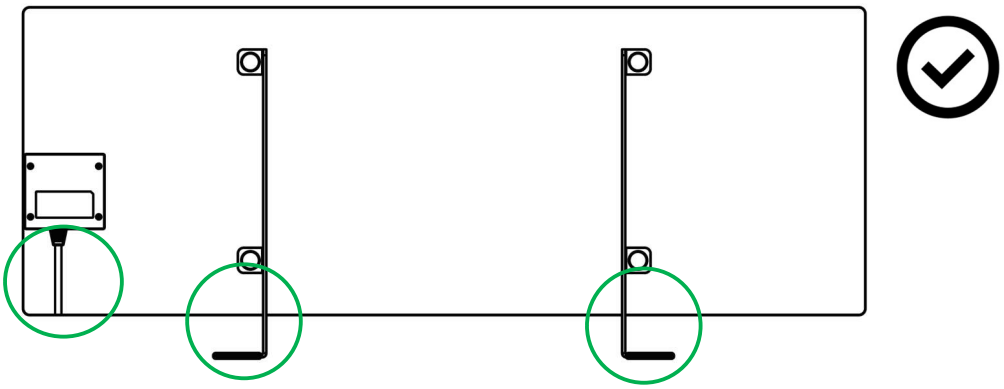
Enne paigaldamise alustamist veenduge, et valitud koht vastab ülaltoodud alajaotuse "Seadme ohutu paigutamise reeglid" nõuetele.

2.1.1 Jalgadele paigaldus

TÄHELEPANU!

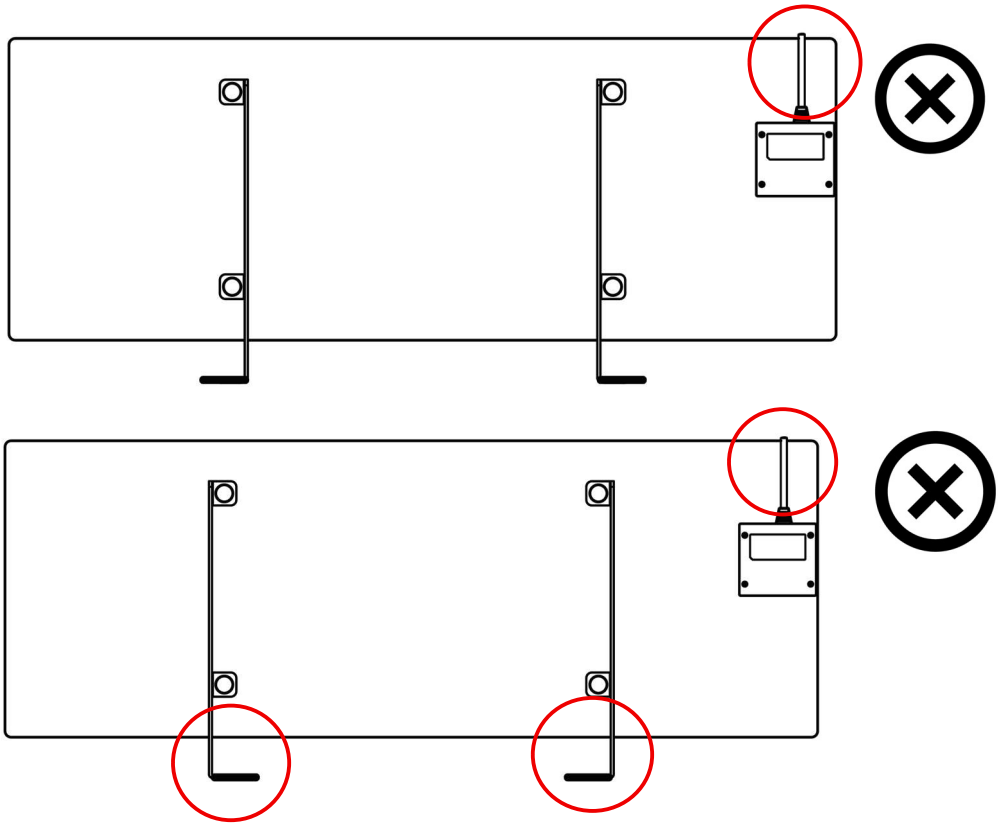
Paigaldamine jalgadele on lubatud ainult kütteseadme horisontaalse orientatsiooni korral.

1. Veenduge, et jalad on kütteseadme küttepanelil õigesti paigutatud, nagu on näidatud alloleval joonisel.



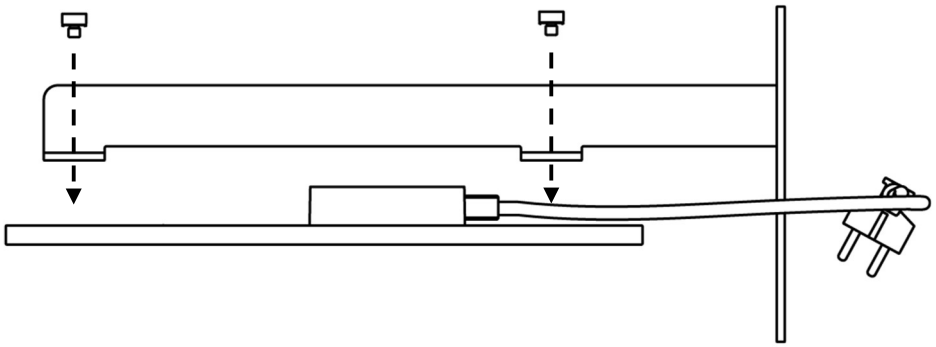
[1] Kujutised on esitatud ainult tutvustuslikul eesmärgil.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud



Joonis 10 – Jalgade orientatsioon

2. Kinnitage jalad küttepaneli külge kinnituspoltide abil, ühendades need tagaküljel olevate augudega, nagu on näidatud alloleval joonisel.



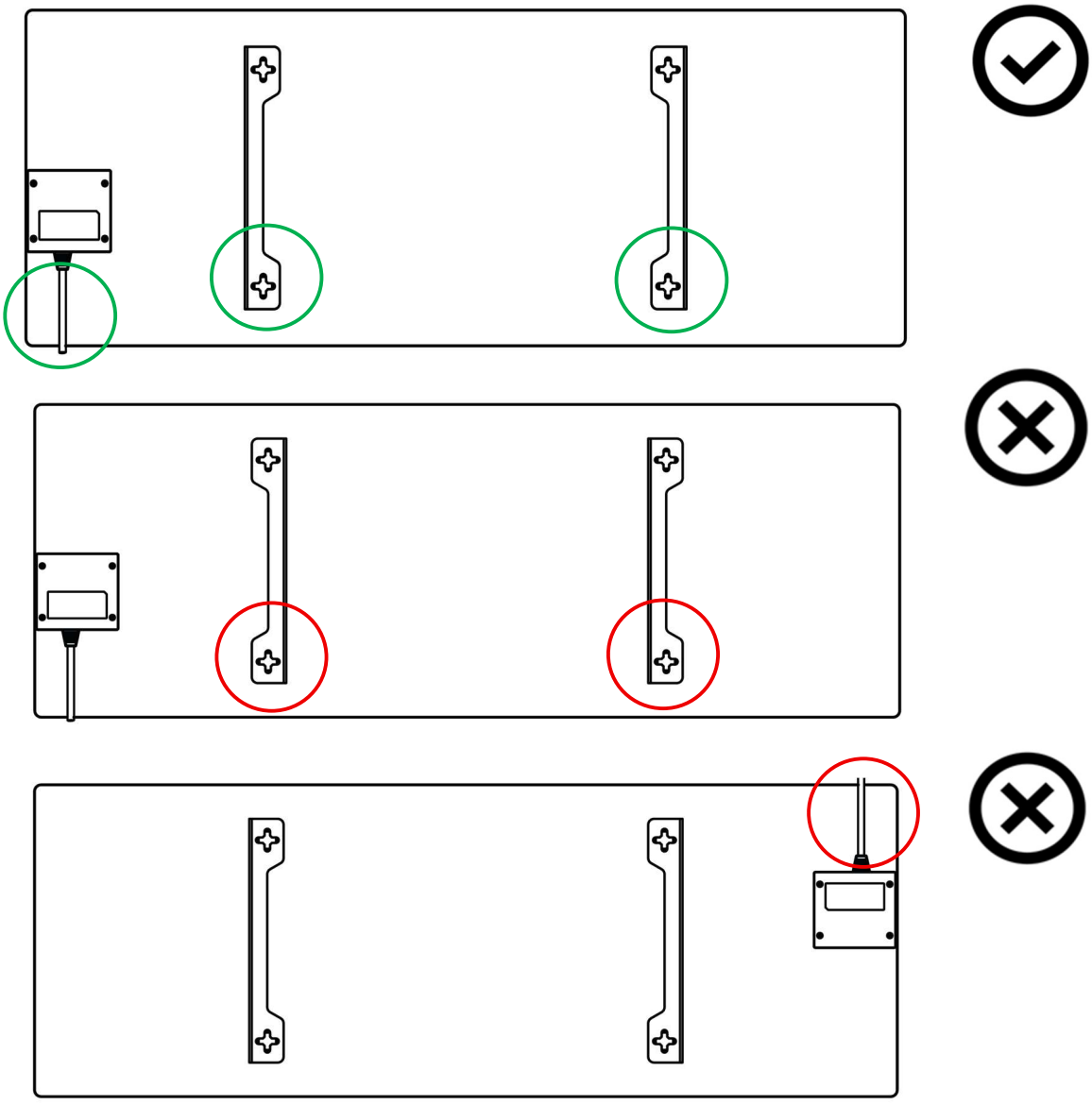
Joonis 11 – Jalgade kinnitamine

3. Asetage kütteseade jalgadele soovitud kohta.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

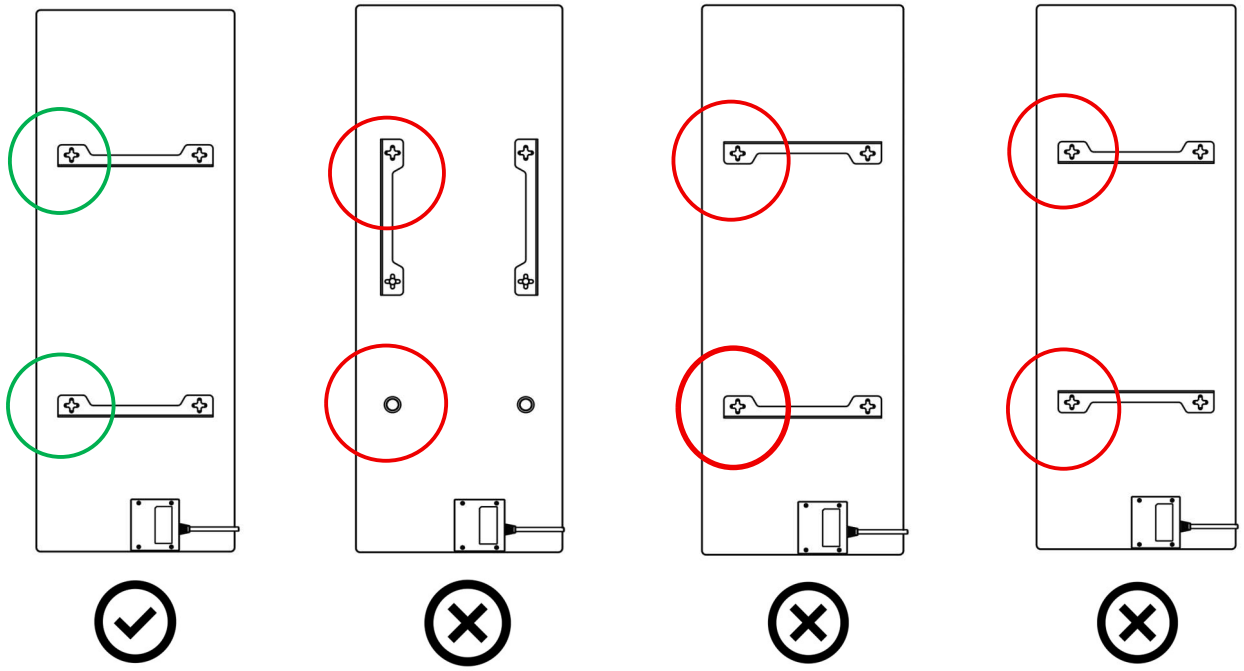
2.1.2 Seinale kinnitamise

1. Valige kütteseadme soovitud orientatsioon seinal:
   - vertikaalne;
   - horisontaalne.
2. Veenduge, et kronsteinid on küttepanelil õigesti paigutatud, sõltuvalt valitud kütteseadme orientatsioonist (vt allolevat joonist).



Joonis 12 – Kütteseadme horisontaalne orientatsioon (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud



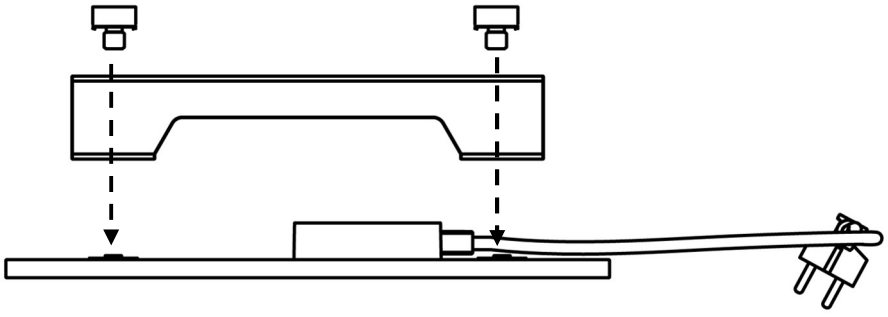
Joonis 13 – Kütteseadme vertikaalne orientatsioon
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

TÄHELEPANU!

Kütteseadme vertikaalne orientatsioon **juhtploki asukohaga üleval** on lubatud järgmistel tingimustel:

- seade kinnitatakse väiksele kõrgusele;
- on tagatud kiire ja takistusteta viis seadme lahtiühendamiseks elektrivõrgust;
- toitejuhe ei puutu kokku küttepaneeliga.

3. Kinnitage kronsteinid küttepaneeli külge kinnituspoltide abil, liites need tagaküljel olevate polteaugudega, nagu on näidatud alloleval joonisel.

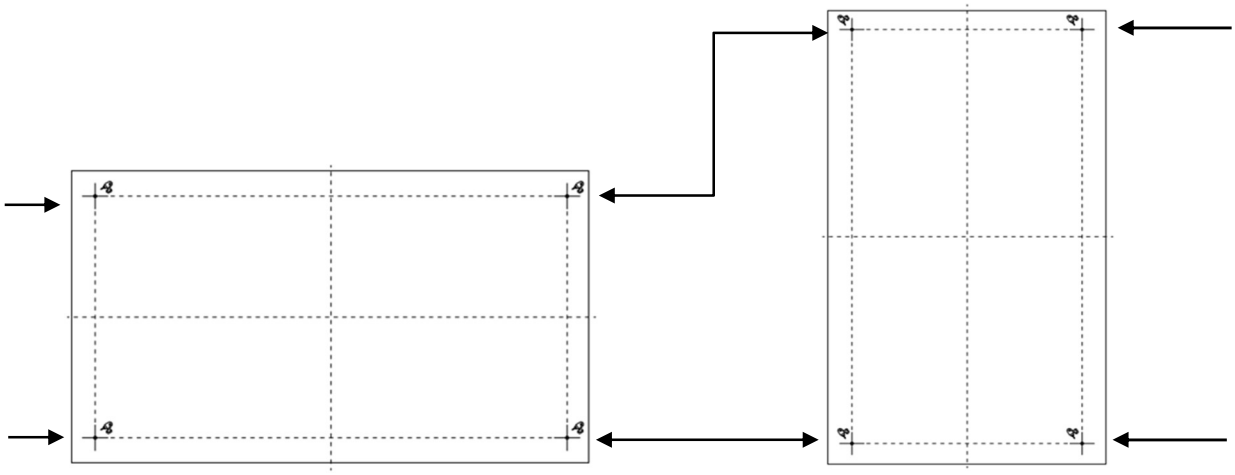


Joonis 14 – Kronsteinide kinnitamine
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

4. Kinnitage seinas aukude puurimise mall seinale, joondades seda tasemega.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

5. Puurige seina kaks või neli ava, orienteerudes šabloonil olevatele märkidele, nagu on näidatud alloleval joonisel.



15(a) – Horisontaalne orientatsioon

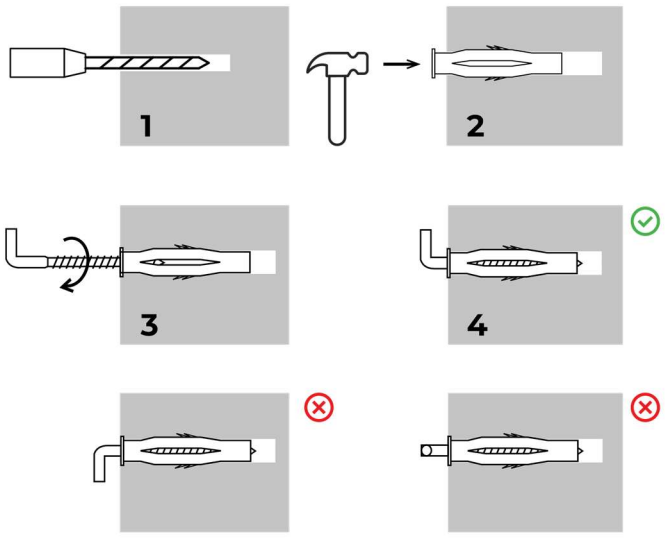
15(b) – Vertikaalne orientatsioon

Joonis 15 – Aukude märkimine seinal
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

MÄRKUS

Kütteseadet saab kinnitada seinale kahe või nelja konksu abil. Nelja konksuga variant tagab usaldusväärsema fikseerimise.

6. Paigaldage tüüblid avadesse ja keerake konksud tüüblitesse, nagu on näidatud alloleval joonisel.

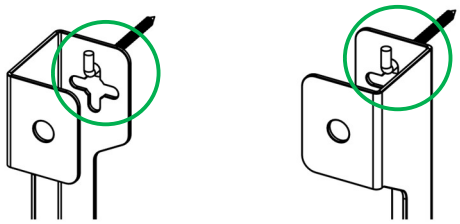


Joonis 16 – Tüüblite ja konksude paigaldamine

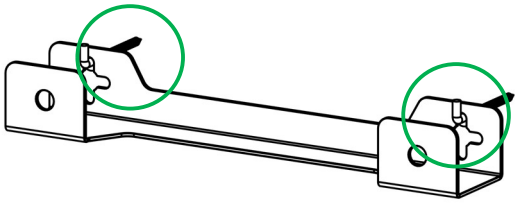
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

TÄHELEPANU!

Paigaldamisel veendu, et kruvid on kindlalt kinni keeratud ja nende otsad on suunatud rangelt ülespoole:

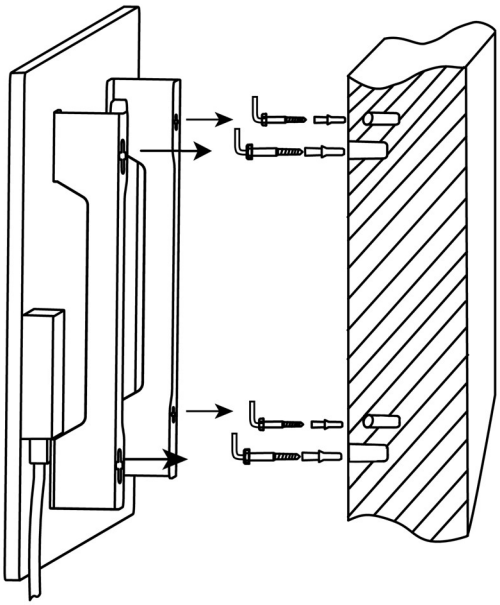


Kütteseadme horisontaalne orientatsioon

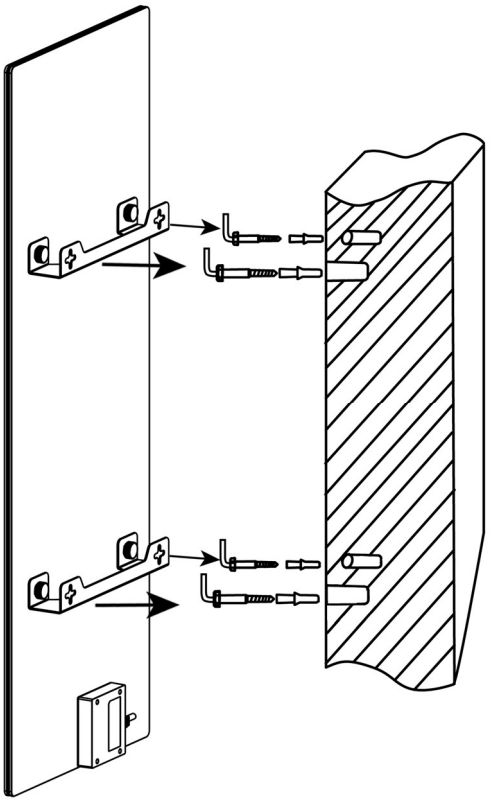


Kütteseadme vertikaalne orientatsioon

7. Paigaldage kütteseade kahele või neljale konksule, nagu on näidatud alloleval joonisel. Veenduge, et seade on kõigis punktides kindlalt kinnitatud.



17(a) – Kütteseadme horisontaalne orientatsioon



17(b) – Kütteseadme vertikaalne orientatsioon

Joonis 17 – Konksudele paigaldus
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

2.2 Seadme paigaldus (AGH0011S–AGH0013S)

MÄRKUS

Enne paigaldamise alustamist veenduge, et valitud koht vastab ülaltoodud alajaotuse "Seadme ohutu paigutamise reeglid" nõuetele.

Valige üks kütteseadme paigutamise viisidest:

- tasasele mittekaldus vertikaalsele pinnale seinale kinnitamiseks;
- tasasele kaldeta horisontaalsele pinnale paigaldamiseks lakke.

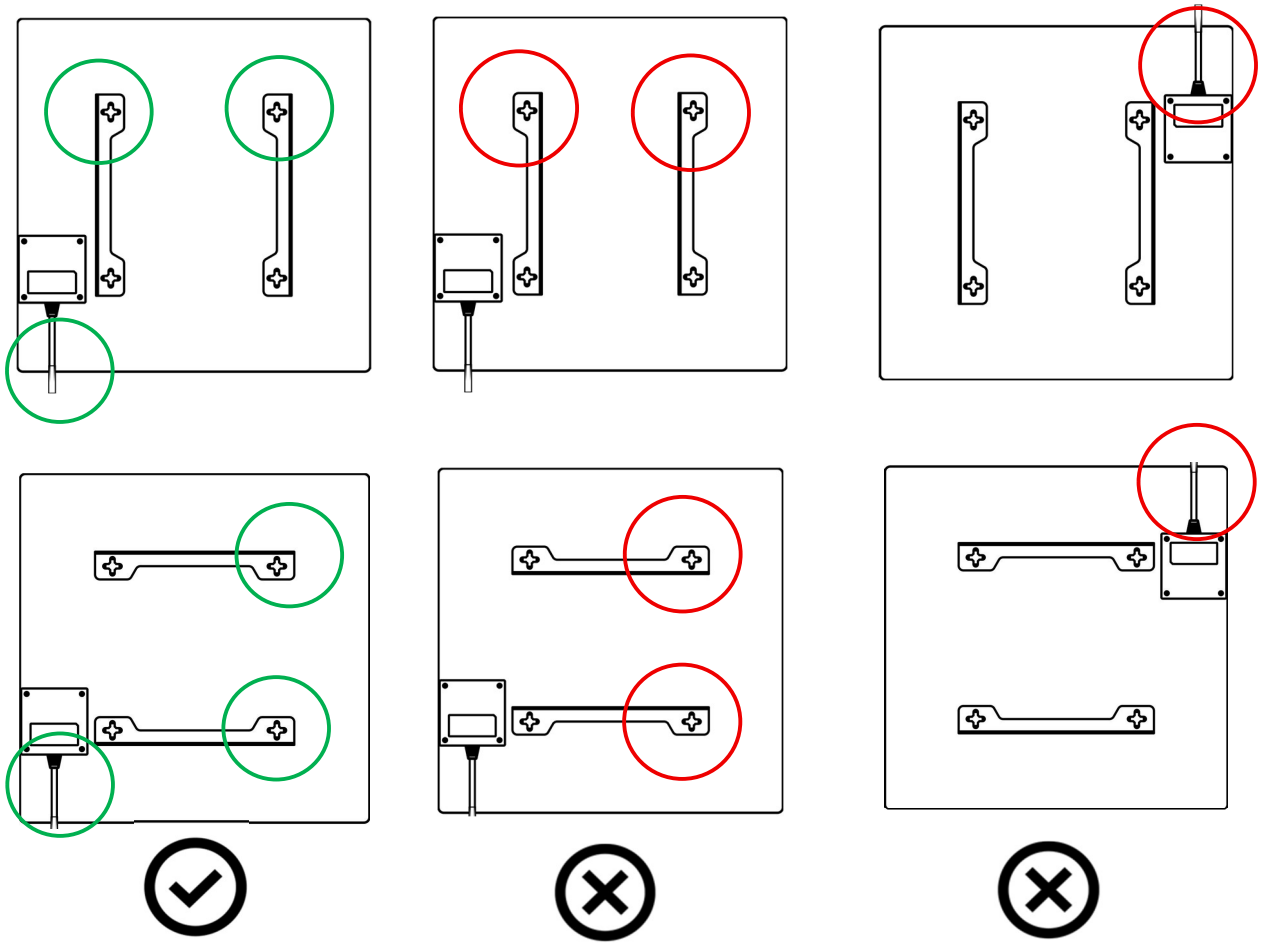


Joonis 18 – Kütteseadme paigutamise näited (AGH0011S–AGH0013S) [1]

[1] Kujutised on esitatud ainult tutvustuslikul eesmärgil.

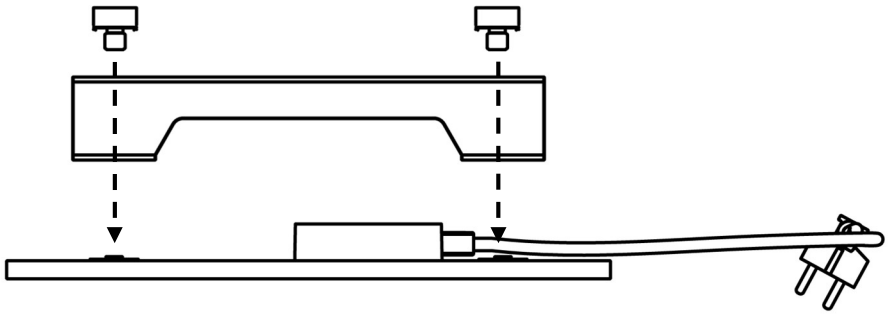
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

1. Veenduge, et kronsteinid on kütteseadme küttepaneelil õigesti paigutatud, nagu on näidatud alloleval joonisel.



Joonis 19 – Kronsteinide orientatsioon (AGH0011S–AGH0013S)

2. Kinnitage kronsteinid küttepaneeli külge kinnituspoltide abil, liites need tagaküljel olevate polteaugudega, nagu on näidatud alloleval joonisel.

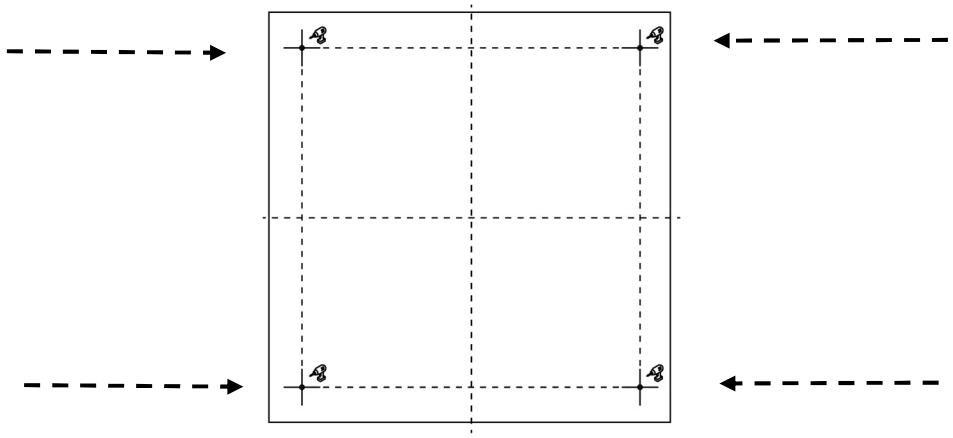


Joonis 20 – Kronsteinide kinnitamine (AGH0011S–AGH0013S)

3. Kinnitage seinas aukude puurimise mall seinale, joondades seda tasemega.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4. Puurige seina kaks või neli ava, orienteerudes šabloonil olevatele märkidele, nagu on näidatud alloleval joonisel.

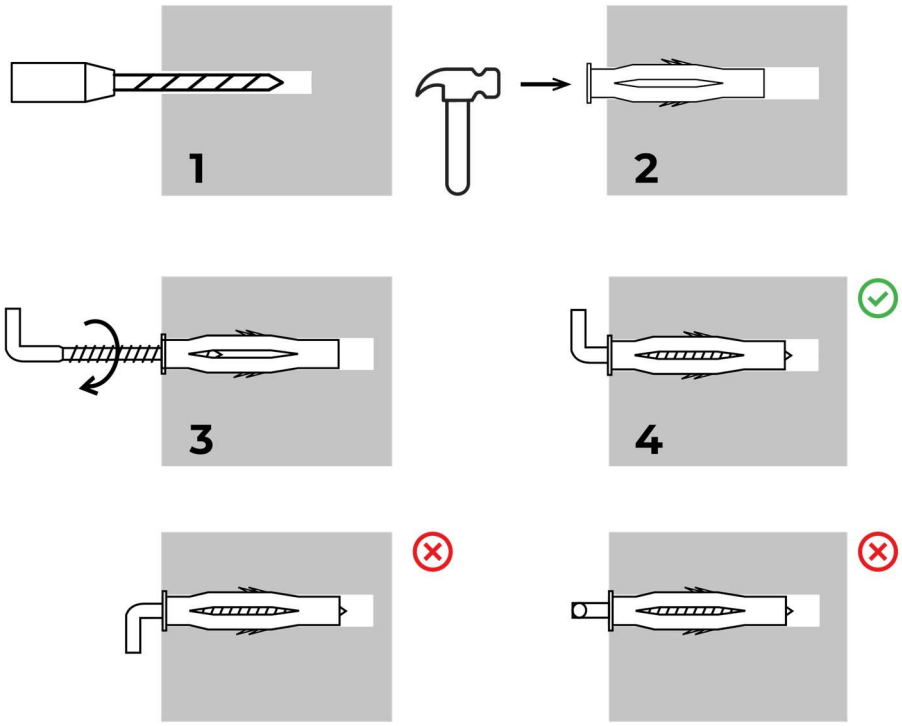


Joonis 21 – Avade märkimine seinale
(AGH0011S–AGH0013S)

MÄRKUS

Kütteseadet saab kinnitada seinale kahe või nelja konksu abil. Nelja konksuga variant tagab usaldusväärsema fikseerimise.

5. Paigaldage tüüblid avadesse, keerake konksud tüüblitesse, nagu on näidatud alloleval joonisel.

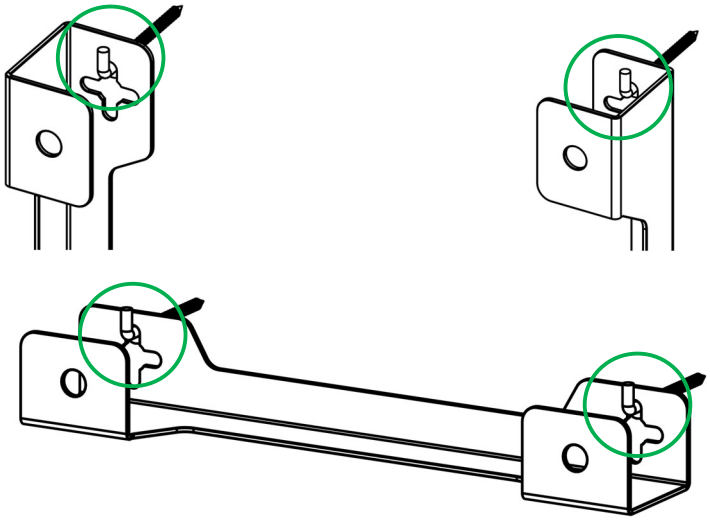


Joonis 22 – Tüüblite ja konksude paigaldamine

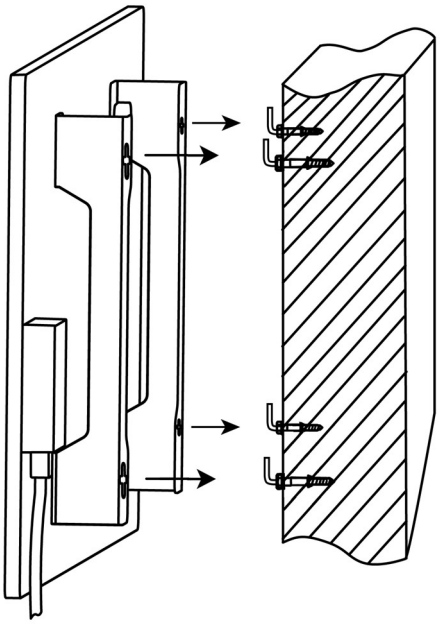
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

TÄHELEPANU!

Paigaldamisel veendu, et kruvid on kindlalt kinni keeratud ja nende otsad on suunatud rangelt ülespoole.



6. Paigaldage kütteseadet kahele või neljale konksule, nagu on näidatud alloleval joonisel. Veenduge, et seade on kõigis punktides kindlalt kinnitatud.



Joonis 23 – Konksudele paigaldus (AGH0011S–AGH0013S)

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

2.3 Paigaldus lakke

Kui kasutaja kütteseadme paigaldab lakke, siis **mõistab ja aktsepteerib ta järgmisi tingimusi**:

- Paigaldust tohivad teostada ainult kvalifitseeritud spetsialistid, kellel on piisavalt teadmisi ja oskusi õigeks ja ohutuks kütteinstrumendi lakke paigaldamiseks.
- Tootja ei kanna mingit vastutust võimalike paigaldusvigade eest, sealhulgas muu hulgas sobimatu kinnitusvahendite kasutamise eest, samuti mis tahes kahjude ja kahjustuste eest, mis tulenevad ebaõigesti teostatud paigaldustöödest.
- Seade tuleb paigaldada nii, et:
  - seadme piisav ventilatsioon oleks tagatud;
  - toitejuhtmel olev temperatuuriandur asuks ruumis, mitte oleks peidetud lakke;
  - toitejuhe ei puutuks kokku küttepaneeliga.

Seadme paigaldamiseks lakke tehke järgmist:

1. Ühendage kütteseada elektrivõrku toitejuhtme abil.
2. Ühendage kütteseade **AENO** rakendusega (vt alajaotust 4.2 allpool), seejärel lülitage rakenduses sisse säte "Lakke kinnitus" (vt punkti 4.3.5 allpool).

> **TÄHELEPANU!**
> Kütteseade paigaldamisel lakke peab säte "Lakke kinnitus" olema alati sisse lülitatud, et tagada seadme korrektne töö. Kui kütteseade taastate tehaseseadistustele, tuleb see seadistus uuesti sisse lülitada.

3. Ühendage kütteseada elektrivõrgust lahti.
4. Teostage kütteseade paigaldus lakke.

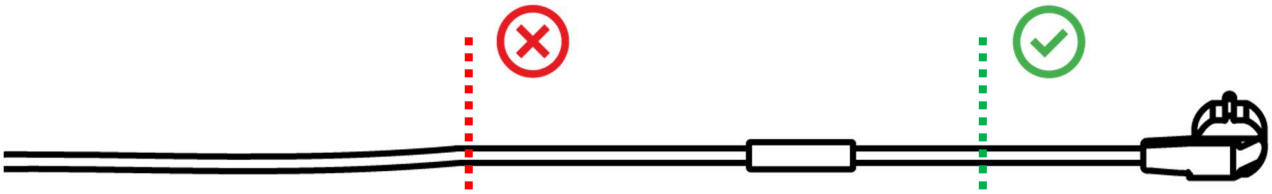
2.4 Varjatud paigaldus

Kui kasutaja paigaldab kütteseada nii, et toitejuhe peidetakse või seade sisestatakse seina sisse, siis **mõistab ja aktsepteerib ta järgmisi tingimusi**:

- Tootja garantii seadmele tühistatakse.
- Tootja ei kanna mingit vastutust võimalike muudatuste või seadme töö halvenemise eest.
- Paigaldust tohivad teostada ainult kvalifitseeritud spetsialistid, kellel on piisavalt teadmisi ja oskusi kütteinstrumendi õigeks ja ohutuks varjatud paigaldamiseks.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

- Toitejuhtme lühendamisel ei tohi temperatuuriandurit ära lõigata.



- Seade tuleb paigaldada nii, et:
  - seadme piisav ventilatsioon oleks tagatud;
  - toitejuhtmel olev temperatuuriandur asuks ruumis, mitte oleks peidetud seina;
  - toitejuhe ei puutuks kokku küttepaneeliga.

2.5 Seadme töövalmiduse ettevalmistus

Kütteseade sisselülitamiseks ühendage see pistikupesaga toitejuhtme abil.

Valige üks seadme juhtimise viisidest:

- manuaalne juhtimine;
- kaugjuhtimine juhtimine rakenduse kaudu või häälkõne assistendid.

Liikuge seadme juhtimise juurde (täpsemalt vt allpool jaotusi 3 "Manuaalne juhtimine" ja 4 "Juhtimine rakenduse ja häälkõne assistendid kaudu").

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

3 Manuaalne juhtimine

3.1 Kütterežiimi tüübi valik

Kütteseade AENO™ toetavad 2 kütterežiimi tüüpi:

- **Pidev kütte** tagab pideva soojusvarustuse.
- **"SMART" kütterežiimi** mõeldud selleks, et säilitada ruumis seatud temperatuur. Kui ruumi temperatuur ületab seatud väärtust, läheb kütteseade ooterežiimi ja jätkab kütmist, kui temperatuur langeb alla seatud väärtuse. "SMART" kütterežiimis on vaikimisi seatud temperatuur 24 °C / 85 °F.

MÄRKUS

Mudelite AGH0001S, AGH0002S puhul on "SMART" kütterežiimi juhtimine saadaval ainult **AENO** rakenduse kaudu (vt punkti 4.3.1 allpool).

3.2 Manuaalne juhtimine (AGH0001S, AGH0002S)

Kütteseade manuaalne juhtimist teostatakse seadme juhtploki toitenupuga.



1. Pideva kütte sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Nupp hakkab:
   - võbisema rohelisena (kui seade pole **AENO** rakendusega ühendatud);
   - põlema rohelisena (kui seade on **AENO** rakendusega ühendatud).
2. Kütmise peatamiseks vajutage toitenuppu uuesti – seade läheb ooterežiimi. Kütteseade täielikuks väljalülitamiseks eemaldage toitejuhe pistikupesast.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

3.3 Manuaalne juhtimine (AGH0003S–AGH0006S, AGH0011S–AGH0013S)

Kütteseade manuaalne juhtimist teostatakse seadme juhtplokil asuvate nelja nupuga.



1. Pideva kütte sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Nupp hakkab:
   - võbisema rohelisena (kui seade pole **AENO** rakendusega ühendatud);
   - põlema rohelisena (kui seade on **AENO** rakendusega ühendatud).
2. Vajadusel seadke täpne küttetemperatuur:
   a) lülitage sisse "SMART" kütterežiimis, vajutades juhtpaneelil vastavat nuppu;
   b) nuppudega "+" ja "–" seadke soovitud temperatuuri väärtus, mis kuvatakse LED-ekraanil.
3. Kütmise peatamiseks vajutage toitenuppu uuesti – seade läheb ooterežiimi. Kütteseade täielikuks väljalülitamiseks eemaldage toitejuhe pistikupesast.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4 Juhtimine rakenduse ja häälkõne assistendid kaudu

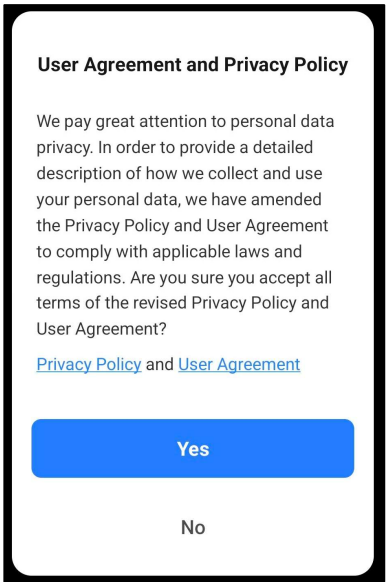
4.1 Rakenduse paigaldus

1. Ühendage nutitelefon internetivõrku (2,4 GHz) ja laadige alla tasuta **AENO** rakendus teenusest Google Play või App Store.
2. Registreerige uus konto (vt punkti 4.1.1 allpool) või logige sisse olemasolevasse (vt punkti 4.1.2 allpool).



MÄRKUS

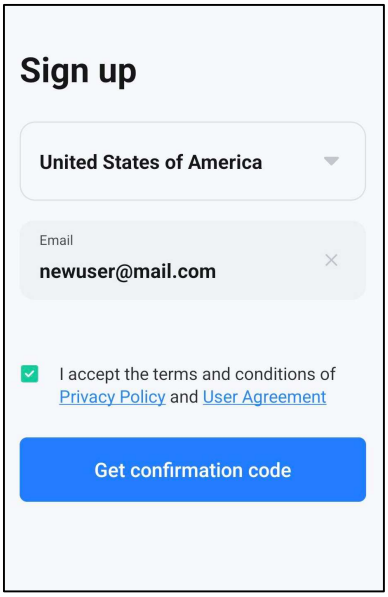
Rakenduse esmakordsel käivitamisel tuleb nõustuda kasutajalepingu ja privaatsuspoliitika tingimustega, vajutades "Yes" ("Jah").



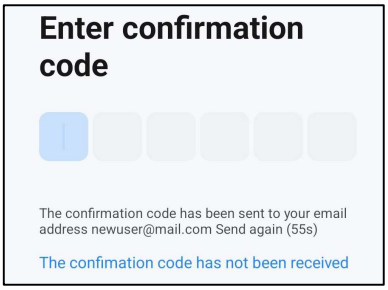
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.1.1 Uue konto registreerimine

1. Käivitage **AENO** rakendus ja vajutage "Sign up" ("Registreerimine").
2. Täitke volituse andmed:
   - valige oma elukohariik;
   - sisestage oma e-posti aadress.
3. Aktsepteerige privaatsuspoliitika ja kasutajalepingu tingimusi.
4. Vajutage "Get confirmation code" ("Hankige kinnituskood").



5. Teie määratud e-posti aadressile saadetakse registreerimise kinnituskoodiga kiri. Sisestage see kood rakenduse registreerimisaknas.



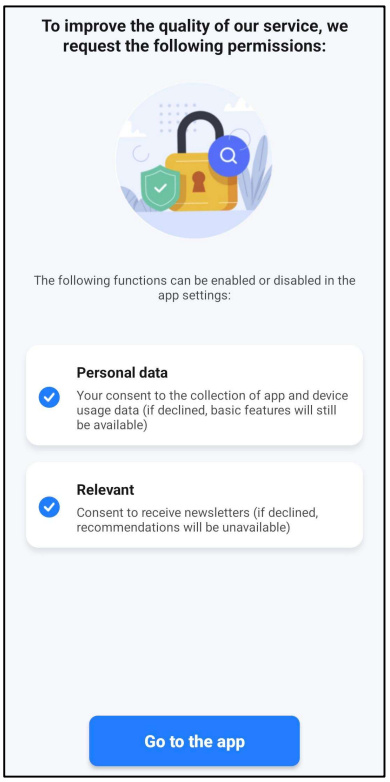
MÄRKUS
Kui te ei saanud kinnituskoodi, tehke järgmist:
- veenduge sisestatud e-posti aadressi õigsuses;
- kontrollige kausta "Rämpspost";
- proovige luua konto teise e-posti aadressiga.

Kui ükski ülaltoodud viisidest ei aidanud, võtke ühendust meie tugiteenusega veebilehe **aeno.com/service-and-warranty** tagasisidevormi kaudu. Lisage taotluses oma e-posti aadress ja registreerimiskatse täpne kellaaeg.

6. Pärast kinnituskoodi edukat sisestamist määrake parool (6 kuni 20 tähemärki, sealhulgas tähed ja numbrid) ja vajutage "Done" ("Valmis").

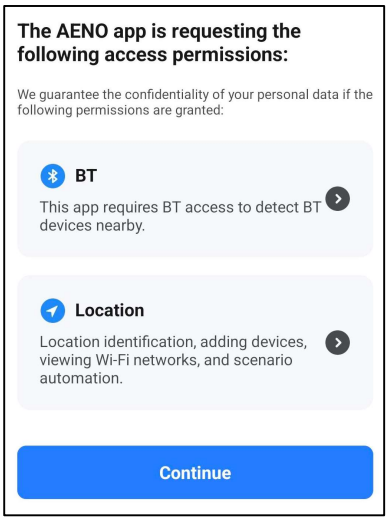
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

7. Andke nõusolek isikuandmetele juurdepääsuks. Keeldumise korral on rakenduse põhifunktsioonid saadaval.
8. Andke nõusolek uudiskirja saamiseks. Keeldumise korral ei saa te rakendusest soovitusi.
9. Vajutage "Go to the app" ("Mine rakendusse").



MÄRKUS

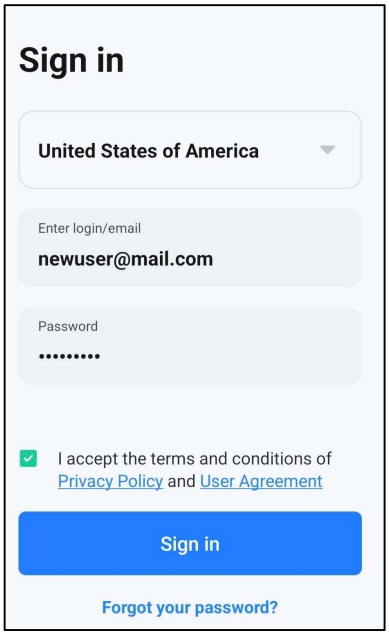
Kui süsteem palub teil aktiveerida oma nutitelefoni lisafunktsioonid, järgige selles antud nõuandeid.



© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.1.2 Sisselogimine olemasolevale kontole

1. Käivitage **AENO** rakendus ja vajutage "Sign in" ("Sisselogimine").
2. Täitke volituse andmed:
   - valige oma elukohariik;
   - sisestage e-posti aadress;
   - sisestage parool.
3. Aktsepteerige privaatsuspoliitika ja kasutajalepingu tingimusi.
4. Vajutage "Sign in" ("Sisselogimine").



> **MÄRKUS**
>
> Vajadusel saab parooli taastada, vajutades "Forgot your password?" ("Unustasite parooli?"). Kontole seotud e-posti aadressile saadetakse parooli taastamise juhiseid sisaldav kiri.

4.2 Ühendamine kütteseadme rakendusega

> **TÄHELEPANU!**
>
> Pärast seadme esimest aktiveerimist rakenduses võib käivituda automaatne püsivara uuendamise protsess (rakenduses kuvatakse vastav teade). **Ärge ühendage seadet elektrivõrgust lahti enne uuendamise protsessi lõppu!** Samuti ärge võtke seadet **5 minuti** jooksul pärast tehaseseadistustele taastamist elektrist lahti.

Kütteseade ühendamiseks **AENO** rakendusega saab kasutada järgmisi viise:

- automaatse otsingu režiimis;
- manuaalne režiimis.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.2.1 Ühendamine automaatse otsingu režiimis

MÄRKUS

Seda viisi saab kasutada seadme aktiveerimiseks rakenduses pärast selle ühendamist elektrivõrku.

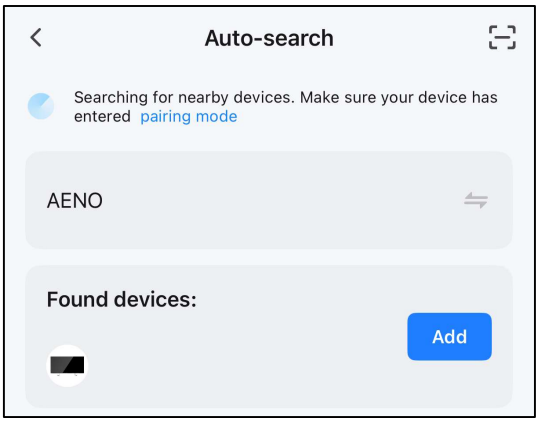
MÄRKUS

Enne seadme ühendamist rakendusega veenduge, et nutitelefon on ühendatud Wi-Fi võrku 2,4 GHz ja BT-funktsioon on aktiveeritud.

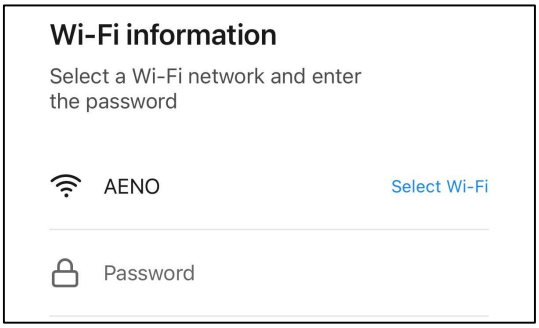
1. Pärast kontole sisselogimist vajutage "+" paremas ülanurgas vahekaardil "Home" ("Maja"). Seejärel vajutage "Add device" ("Seadme lisamine").



2. Kui saate süsteemiprogrammis olevaid märguandeid, mis paluvad teil nutitelefonis mingeid funktsioone sisse lülitada, järgige märguannetes antud soovitusi.
3. Oodake seadme automaatset tuvastamist ja vajutage "Add" ("Lisa").



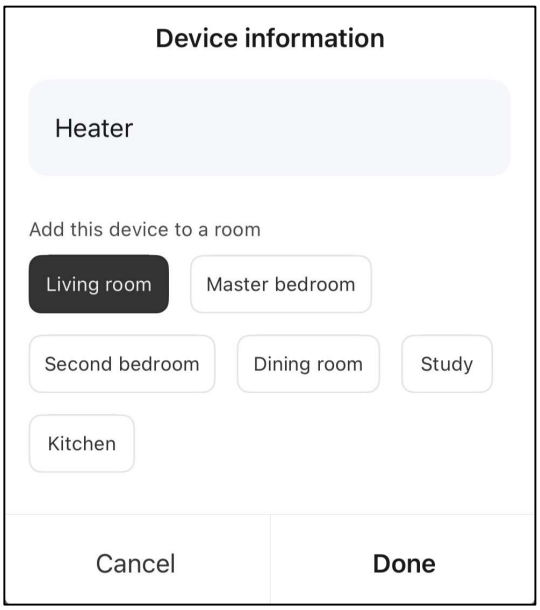
4. Valige Wi-Fi võrk 2,4 GHz ja sisestage parool.



5. Oodake seadme lisamist rakendusse ja vajutage sümbolit ✎.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

6. Määrake kütteseade soovitud nimi ja valige loendist ruum, kuhu see paigaldatakse. Vajutage "Done" ("Valmis").



4.2.2 Manuaalne ühendamine režiimis

MÄRKUS

Seda viisi saab kasutada juhtudel, kui seadet ei tuvastatud automaatselt.

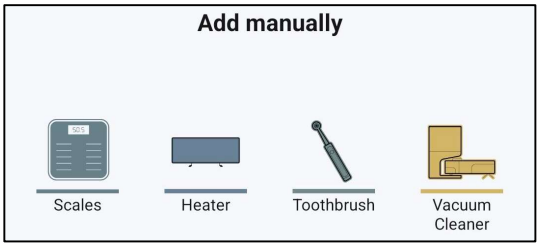
MÄRKUS

Enne seadme ühendamist rakendusega veenduge, et nutitelefon on ühendatud Wi-Fi võrku 2,4 GHz ja BT-funktsioon on aktiveeritud.

1. Pärast kontole sisselogimist vajutage "+" paremas ülanurgas vahekaardil "Home" ("Maja"). Seejärel vajutage "Add device" ("Seadme lisamine").

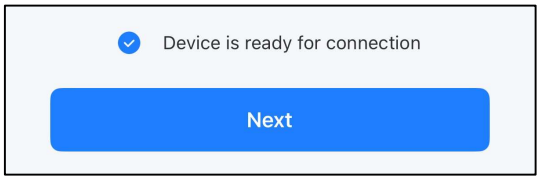


2. Jaotises "Add manually" ("Käsitsi") valige kategooria "Heater" ("Kütteseade").

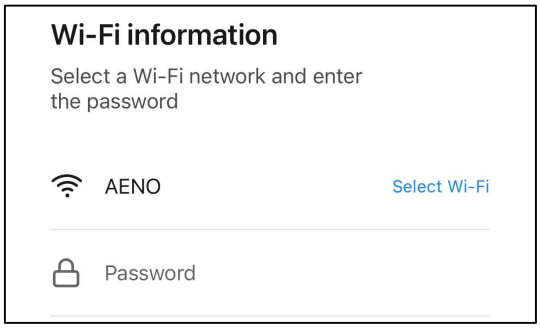


© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

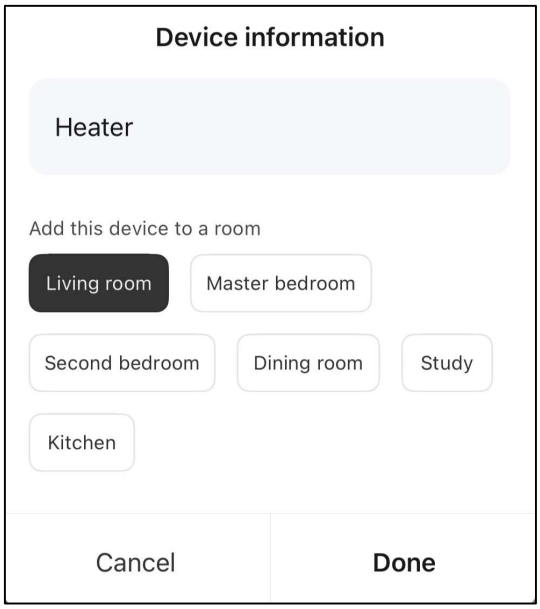
3. Vajutage ja hoidke kütteseadme toitenuppu vähemalt 4 sekundit, kuni LED-indikaator hakkab violetti vilgutama.
4. Ühendamisjuhise ekraanil kinnitage, et seade on ühendamiseks valmis, ja vajutage "Next" ("Edasi").



5. Valige Wi-Fi võrk 2,4 GHz ja sisestage parool.



6. Oodake seadme lisamist rakendusse ja vajutage sümbolit ✎.
7. Määrake kütteseade soovitud nimi ja valige loendist ruum, kuhu see paigaldatakse. Vajutage "Done" ("Valmis").

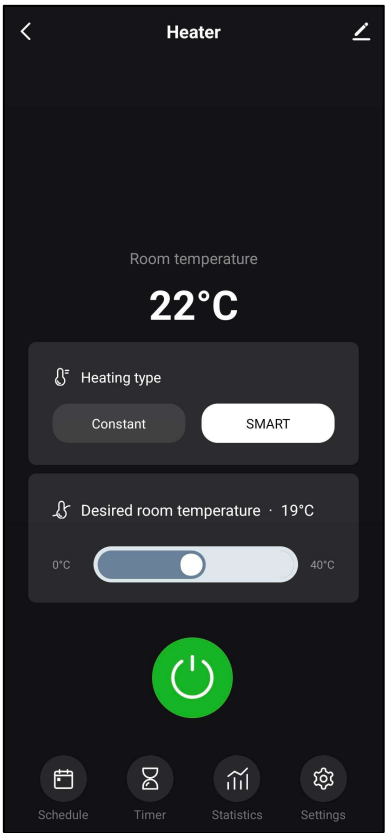


© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.3 Seadme juhtimine

Seadme juhtpaneeli avamiseks vajutage rakenduse avakuva vahekaardil "Home" ("Maja") ühendatud seadmete loendis kütteseade kujutisele.





Juhtpaneeli kaudu saab kasutaja:

- jälgida ruumi hetketemperatuuri;
- seadet sisse/välja lülitada;
- valida ja seadistada kütte tüüpi;
- seadistada kütteseadme ajakava;
- seadistada seadme sisse-/väljalülitamise taimerit;
- vaadata tarbitut energia ja võimsuse statistikat;
- valida põhiseadeid ja lisaseadeid.

Seadme juhtimine rakenduse kaudu on võimalik pärast selle sisselülitamist. Selleks vajutage rakenduse juhtpaneelil toitenuppu ⏻.

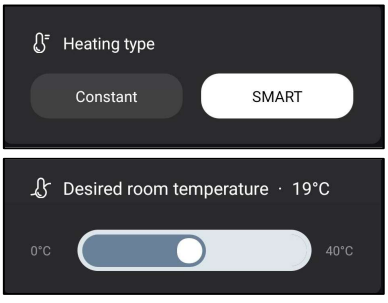
4.3.1 Kütte tüübi valik

MÄRKUS

Kütteseade esmakordsel ühendamisel rakendusega on vaikimisi seatud pidev küte.

Juhtpaneeli aknas "Heating type" ("Kütte tüüp") on kasutajale saadaval järgmised seaded:

- "Constant" ("Pidev") – pideva kütte sisselülitamine.
- "SMART" – ruumis seatud temperatuuri säilitamise sisselülitamine.
- Liugur "Desired room temperature" ("Soovitud toatemperatuur") – ruumi kütmistemperatuuri valik (0 kuni 40 °C / 32 kuni 104 °F). Reguleerimissamm – 1 °C / 1 °F.



© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

MÄRKUS

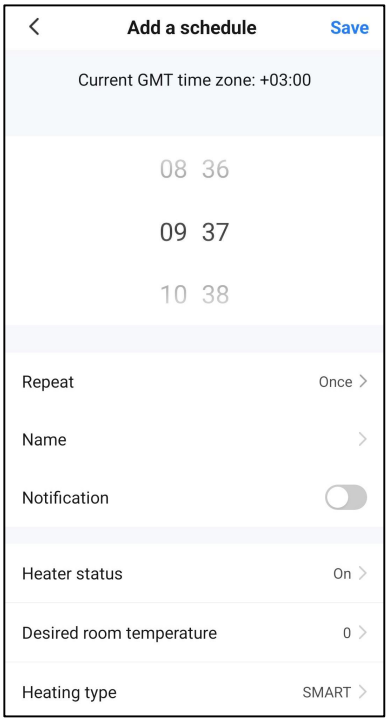
Kui "SMART" kütterežiimi lülitatud kütmise ajal ületab ruumi temperatuur seatud väärtust, läheb kütteseade ooterežiimi ja jätkab kütmist, kui temperatuur langeb alla seatud väärtuse.

MÄRKUS

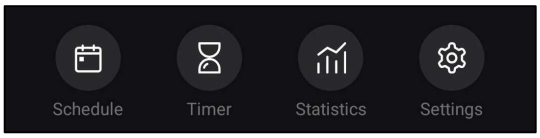
Küttepaneeli temperatuuri saab valida põhiseadete vahekaardil (täpsemalt vt punkti 4.3.5 allpool).

4.3.2 Ajakava

Kütteseadme ajakava seadistamiseks ja häälestamiseks:



1. Liikuge rakenduse seadme juhtpaneeli alumises osas vahekaardile "Schedule" ("Ajakava").

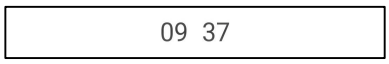


2. Vajutage "Add" ("Lisamine").

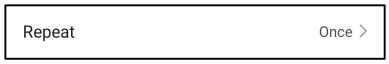


3. Häälestage ajakava, määrates soovitud parameetrid:

- seadete käivitamise aeg;



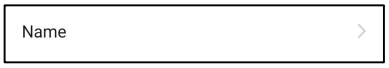
- seadete kordamise päevad nädalapäevade järgi;



MÄRKUS

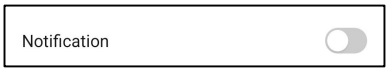
Kui ei valita ühtegi kordamispäeva, siis ajakava seaded täidetakse üks kord.

- ajakavu nimi;

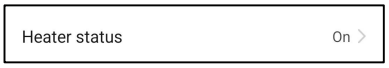


© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

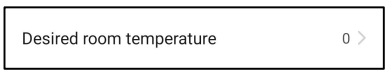
- vajadus saada push-teateid ajakava käivitamise kohta;



- kütteseadme olek ("Sisse"/"Välja");



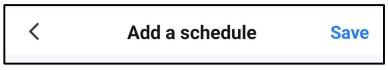
- soovitud ruumitemperatuur ("SMART" küterežiimis);



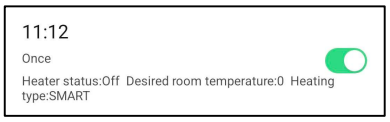
- kütte tüüp.



Pärast soovitud parameetrite valimist salvestage ajakava, vajutades ekraani paremas ülanurgas "Save" ("Salvesta").

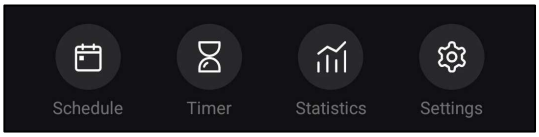


Ajakava väljalülitamiseks viige vahekaardi "Schedule" ("Ajakava") ekraanilüliti asendisse "Välja".



4.3.3 Taimer

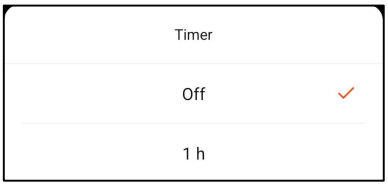
Taimer võimaldab seadet automaatselt sisse/välja lülitada määratud ajavahemiku jooksul kuni 24 tunni jooksul. Reguleerimissamm – 1 tund.



Funktsiooni seadistamiseks minge rakenduses seadme juhtpaneeli alumises osas vahekaardile "Timer" ("Taimer").

Taimeri **sisse lülitamiseks** peab küte olema välja lülitatud. Taimeri **välja lülitamiseks** peab küte olema sisse lülitatud.

Taimeri sisselülitamiseks valige vahekaardil "Timer" ("Taimer") soovitud aeg. Taimeri väljalülitamiseks valige variant "Off" ("Väljas").

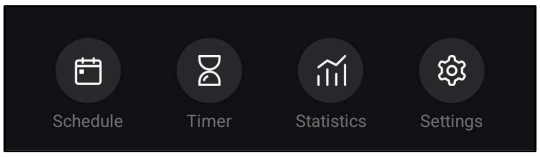


Seadme sisse-/väljalülitumiseni kuluv aeg kuvatakse juhtpaneeli ülaosas.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

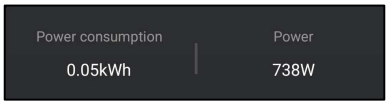
4.3.4 Statistika

Kütteseadme juhtpaneeli vahekaart "Statistics" ("Statistika") võimaldab kasutajal vaadata seadme tarbitud ressursside teavet.



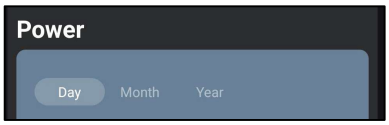
Selles vahekaardil on kasutajale kättesaadavad järgmised andmed:

- kütteseadme praegune tarbitud energia ja võimsus;

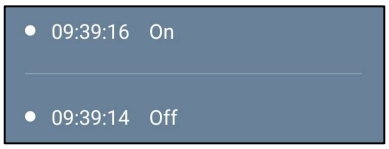


- tarbitud energia ja võimsuse statistika päeva, kuu ja aasta kohta;





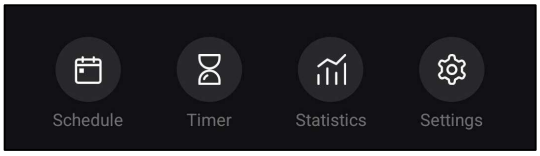
- kütteseadme olekute loend päevade kaupa koos täpse ajaga.

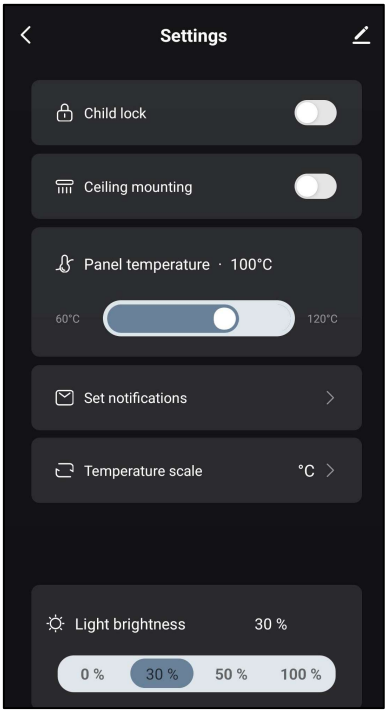


© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.3.5 Põhiseaded

Põhiseadete juurde pääsemiseks minge juhtpaneeli alumises osas vahekaardile "Settings" ("Seaded").





Selles vahekaardil on kasutajale kättesaadavad järgmised funktsioonid:

- funktsiooni "Lastekindluse tagamine" sisse-/väljalülitamine;
- säte "Lakke kinnitus" sisse-/väljalülitamine;
- küttepaneeli temperatuuri seadistamine;
- teatiste seadistamine;
- temperatuuriskaala valik;
- juhtpaneeli nuppude taustvalgustuse heleduse seadistamine.

Funktsioon "Lastekindluse tagamine"

Aknas "Child lock" ("Lastekindluse tagamine") saab kasutaja blokeerida kütteseadme korpusel asuvate füüsiliste nuppude töö. Seadet saab juhtida ainult rakenduse kaudu.



MÄRKUS

Funktsiooni "Lastekindluse tagamine" saab sisse lülitada ainult kaugjuhtimise teel pärast seadme ühendamist rakendusega.

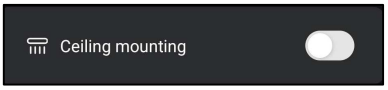
Sisselülitatud funktsiooni korral annab kütteseade iga korpusel asuva nupu vajutamisel helisignaali.

Funktsiooni saab välja lülitada:

- kaugjuhtimise teel **AENO** rakenduse kaudu;
- käsitsi, vajutades seadme korpusel asuvale toitenupule 5 korda 4 sekundi jooksul.

Säte "Lakke kinnitus"

Aknas "Ceiling mounting" ("Lakke kinnitus") saab kasutaja välja lülitada kukkumisvea aktiveerimise, et tagada seadme katkestusteta töö paigaldamisel lakke.



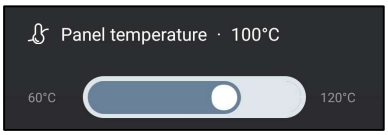
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

TÄHELEPANU!

Kütteseade paigaldamisel lakke peab säte "Lakke kinnitus" olema alati sisse lülitatud, et tagada seadme korrektne töö. Lisateavet vt ülaltoodud jaotisest 2.3.

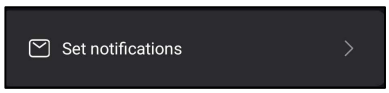
Küttepaneeli temperatuuri seadistamine

Aknas "Panel temperature" ("Paneeli temperatuur") saab kasutaja määrata soovitud küttepaneeli temperatuuri – vahemikus 60 kuni 120 °C / 140 kuni 248 °F. Temperatuuri reguleerimissamm on 5 °C / 9 °F.



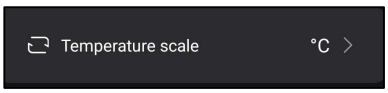
Teavituste seadistamine

Aknas "Set notifications" ("Määra märguanded") saab kasutaja valida teavitused, mida ta soovib rakendusest saada.



Temperatuuriskaala valik

Aknas "Temperature scale" ("Temperatuuriskaala") saab kasutaja valida temperatuuri mõõtühiku – °C või °F.



Juhtpaneeli toitenupu taustvalgustuse heleduse seadistamine

Aknas "Light brightness" ("Taustvalgustus") saab kasutaja reguleerida seadme juhtpaneelil asuva füüsilise toitenupu taustvalgustuse heledustaset või selle täielikult välja lülitada.

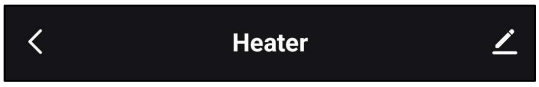


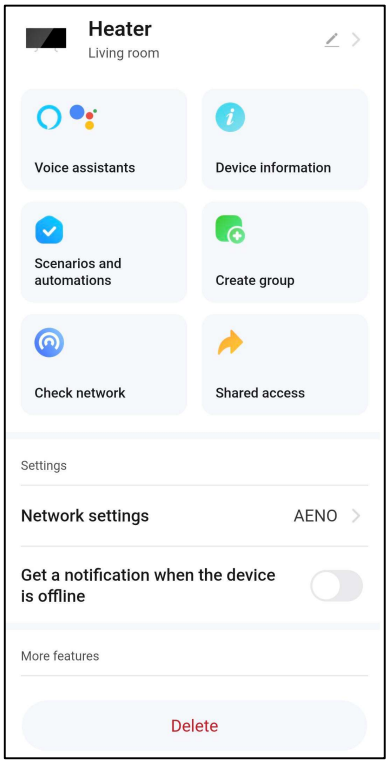
Saadaval on järgmised heleduse reguleerimise variandid: 0 % (taustvalgustus välja lülitatud), 30 %, 50 %, 100 %.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.3.6 Lisaseaded

Lisaseadete akna avamiseks vajutage seadme juhtpaneeli paremas ülanurgas sümbolit ✎.





Selles aknas on kasutajale kättesaadavad järgmised funktsioonid:

- kütteseadme üldparameetrite muutmine;
- häälkõne assistendid ühendamine;
- teave seadme kohta;
- stsenaariumid ja automatiseerimine vaatamine;
- loo gruppide;
- ühendatud võrgu diagnostika;
- seadmele juurdepääsu andmine;
- võrgu lisaseadistamine;
- lisavfunktsionid vaatamine.

Kütteseadme üldparameetrite muutmine

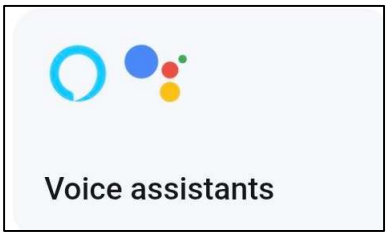
Vahekaardil ✎ saab kasutaja muuta järgmisi parameetreid:



- kütteseadme ikoon rakenduses;
- seadme nimetust;
- määratud ruumi.

Häälkõne assistent valik

Vahekaardil "Voice assistants" ("Häälkõne assistendid") saab kasutaja seadistada seadme juhtimist häälkõne assistentide kaudu.

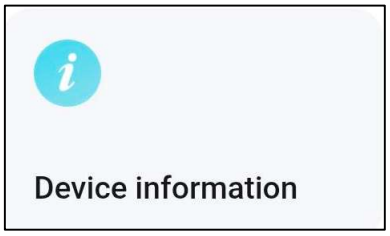


> **MÄRKUS**
> Lisateavet seadme juhtimise kohta häälabiliste kaudu vt allpool jaotisest 4.5.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Teave seadme kohta

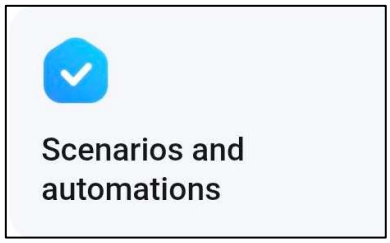
Vahekaardil "Device information" ("Teave seadme kohta") saab kasutaja vaadata ja kopeerida täiendavat teavet seadme ja selle võrguühenduse kohta:



- virtuaalne ID;
- IP-aadress;
- ajavöönd;
- MAC-aadress;
- Wi-Fi signaalitase.

Stsenaariumid ja automatiseerimine vaatamine

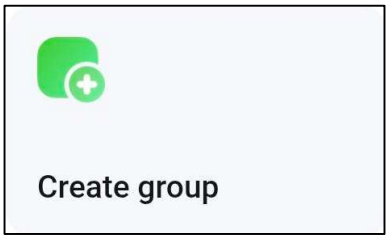
Vahekaardil "Scenarios and automations" ("Stsenaariumid ja automatiseerimine") saab kasutaja vaadata stsenaariume, milles seadet kasutatakse.



> **MÄRKUS**
>
> Lisateavet stsenaariumite ja automatiseerimine kohta vt allpool jaotisest 4.4.

Gruppide loomine

Vahekaardil "Create group" ("Loo grupp") saab kasutaja ühendada kütteseadme teiste AENO™ seadmetega, et neid ühise grupina juhtida.



Seadmete ühendamiseks gruppi tehke järgmist:

1. Minge vahekaardile "Create group" ("Loo grupp").
2. Valige kütteseade ja teised ühendamiseks saadaval olevad seadmed ning vajutage "Save" ("Salvesta").

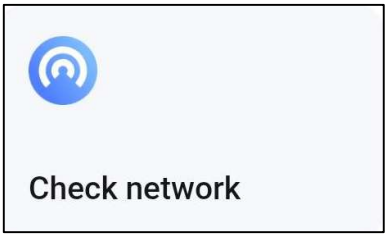
> **MÄRKUS**
>
> Ainult sama tüüpi seadmeid saab rühmitada.

3. Valige grupi nimi ja ruum, kuhu seadmed on paigaldatud, seejärel vajutage "Done" ("Valmis"). Loodud grupp kuvatakse rakenduse põhiekraanil vahekaardil "Home" ("Maja").

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Ühendatud võrgu diagnostika

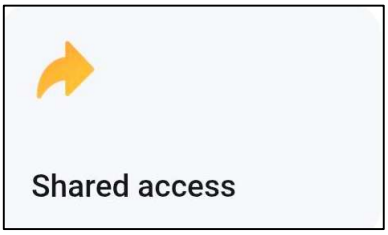
Vahekaardil "Check network" ("Võrgu diagnostika") saab kasutaja käivitada rakenduse seadmega ühenduse korrektsuse, Wi-Fi signaalitaseme ja võrguühenduse oleku kontrolli. Kui rakendus tuvastab tõrkeid, kuvatakse need ekraanil.



Ühise juurdepääsu pakkumine

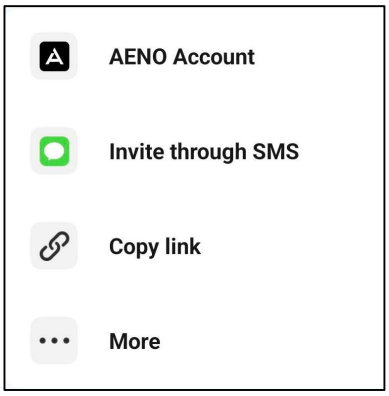
Vahekaardil "Shared access" ("Ühine juurderääs") saab kasutaja anda seadmele ühine juurderääs teistele kasutajatele.

Ühiskasutuse kaudu saavad teised kasutajad seadet juhtida, muuta töörežiime ja seadeid, kuid ei saa paigaldada ega muuta seadme andmeid, luua stsenaariume ega eemaldada seadmeid rakendusest.



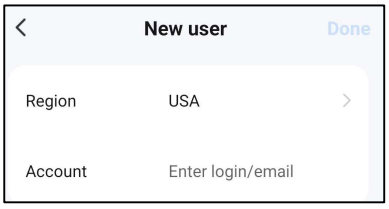
Seadmele ühine juurderääs andmiseks minge vahekaardile "Shared access" ("Ühine juurderääs"), seejärel valige ühine juurderääs andmise viis:

- **AENO** konto;
- kolmanda osapoole rakendused/kiirsõnumirakendused.



Seadmele juurdepääsu andmiseks **AENO** konto kaudu tehke järgmist:

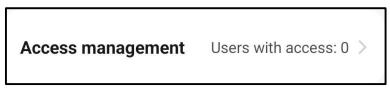
1. Sisestage juurdepääsu andmiseks kasutaja andmed: piirkond ja sisselogimine / konto e-posti aadress. Vajutage "Done" ("Valmis").



2. Leidke lisatud kasutaja loendist ja kinnitage ühiskasutuse andmine.

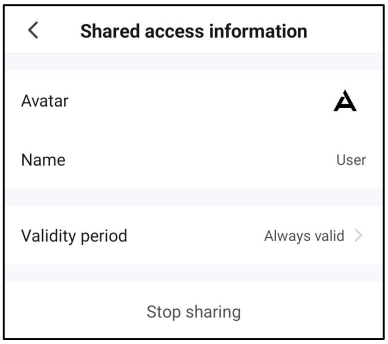
> **MÄRKUS**
> Kui saate kutse ühiskasutuseks kolmanda osapoole rakenduste/ kiirsõnumirakenduste kaudu, tuleb ka alla laadida **AENO** rakendus ja luua konto.

Ühine juurderääs saanud kasutajate loendi avamiseks vajutage "Access management" ("Juurderääsukontrol").



© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

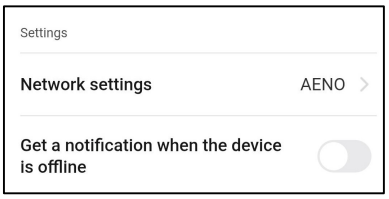
Lisatud konto lisateabe vaatamiseks, juurdepääsu kehtivusaja muutmiseks või kustutamiseks vajutage loendis kasutaja kontole.



Võrgu lisaseadistamine

Jaotises "Settings" ("Seaded") saab kasutaja:

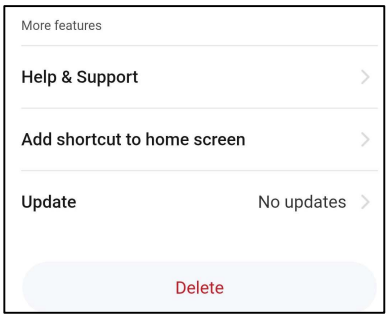
- tutvuda ühendatud võrgu oleku ja seadete teabega ning määrata varuvõrgu;
- seadistada teavituste saamist, kui seade on võrguühenduseta.



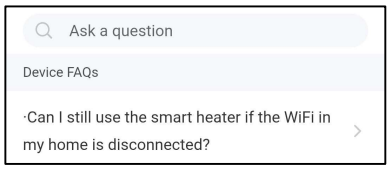
Lisafunktsioonid vaatamine

Jaotises "More features" ("Lisafunktsioonid") saab kasutaja:

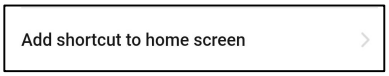
- pöörduda tehnilise tugi poole;
- lisa kütteseadme juhtimise otsetee seadme avakuvale;
- kontrollida seadme püsivara ja seadistada automaatne uuendamine;
- kustuta seade rakendusest.



Lehel "Help & Support" ("Abi ja tugi") saab kasutaja tutvuda kõige sagedamini esitatavate küsimustega ning luua oma pöördumise tehnilise tugi meeskonnale, kui seadme kasutamisel esineb raskusi.

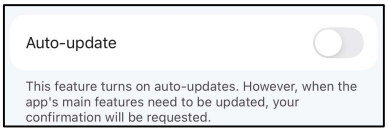


Aknas "Add shortcut to home screen" ("Lisa otsetee avakuvale") saab kasutaja luua otsetee seadme juhtpaneelile kiireks juurdepääsuks ilma rakendusse sisenemata.

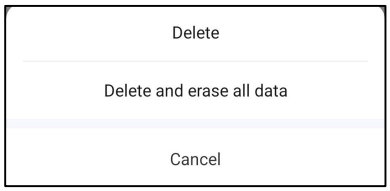


© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Aknas "Update" ("Uuendused") saab kasutaja kontrollida seadme uuenduse versiooni ning aktiveerida püsivara uuenduste automaatse installimise funktsiooni.



Aknas "Delete" ("Kustuta") saab kasutaja eemaldada seadme rakendusest. Eemaldamisel ei kuvata seda rakenduse avakuva vahekaardil "Home" ("Maja"). Kasutaja saab ka täielikult kustutada kõik kütteseadme andmed rakendusest.



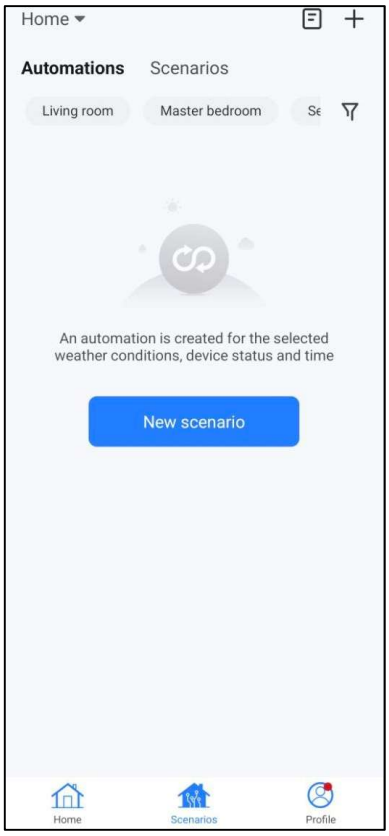
4.4 Stsenaariumid ja automaatiseerimised

Rakenduse avakuva vahekaardil "Scenarios" ("Stsenaariumid") saab kasutaja valida tingimused automaatiseerimiseks ja/või luua ning käsitsi käivitada stsenaariume.



Automaatiseerimine on sündmus, mis käivitub automaatselt ja viiakse ellu iga kord, kui selle tingimused on täidetud.

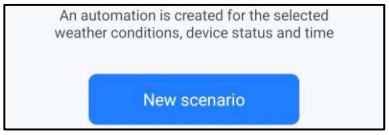
Stsenaarium on sündmus, mis käivitatakse käsitsi kasutaja soovil ja viiakse ellu üks kord, kui selle tingimused on täidetud.



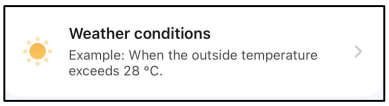
© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.4.1 Automatiseerimise loomine ja käivitamine

1. Vajutage "New scenario" ("Loo stsenaarium") aknas "Automations" ("Automaatiseerimine") ja valige automaatika käivitamise tingimused:



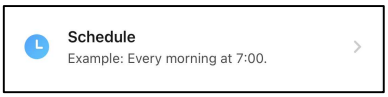
Ilmatingimused: automatiseerimine käivitub valitud väliskeskkonna tingimuste saavutamisel (näiteks välistemperatuur langeb alla 10 °C).



TÄHELEPANU!

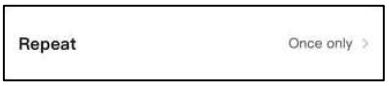
Automatiseerimine korrektseks tööks tuleb märkida täpne aadress, kus ilmatingimusi loetakse.

Ajakava: automatiseerimine käivitub määratud ajal (näiteks igal hommikul kell 7:00).

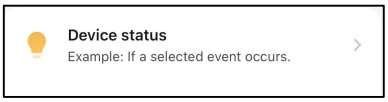


TÄHELEPANU!

Kui automatiseerimine käivitamispäevi ei valita, käivitatakse see üks kord tingimuste täitmisel.



Seadme olek: automatiseerimine käivitub, kui seade läheb valitud olekusse / valitud seade aktiveeritakse (näiteks valitakse pidev küte).



2. Kinnitage valik, vajutades "Confirm" ("Kinnita").
3. Valige toiming, mis toimub automatiseerimine tingimuse täitmisel:

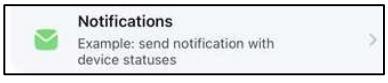
Seadme olek: toimub valitud sündmus (näiteks lülitub sisse "SMART" küterežiimis).



Stsenaarium: käivitatakse eelnevalt loodud stsenaarium või automatiseerimine.



Hoiatus: kasutaja saab sündmusest teavituse sõnumikeskuse kaudu.



Viivitus: seatakse ajaviivitus enne järgmise toimingu käivitumist. Sellisel juhul tuleb pärast määratud viivitust lisada veel üks tegevus.



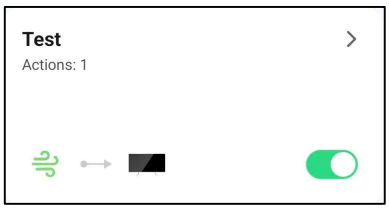
4. Vajadusel valige automatiseerimise käivitamiseks lisatingimused ja toimingud, mida see täidab.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

> **MÄRKUS**
>
> Akende "If" ("Kui") ja "Then" ("Siis") all saab kasutaja valida automatiseerimise töö kestuse.

5. Vajutage ekraani allosas "Save" ("Salvesta"), sisestage automaatika nimi ja vajutage "Confirm" ("Kinnita").

6. Salvestamisel aktiveeritakse automatiseerimine automaatselt. Seda saab deaktiveerida vahekaardi "Scenarios" ("Stsenaariumid") aknas "Automations" ("Automatiseerimine").



4.4.2 Stsenaariumid

1. Vajutage "New scenario" ("Loo stsenaarium") aknas "Scenarios" ("Stsenaariumid") ja valige "Run scenario" ("Käivita stsenaarium").



2. Valige üks toimingutest, mis toimuvad pärast stsenaariumi käivitamist:

   Seadme olek: toimub valitud sündmus (näiteks lülitub sisse "SMART" küterežiimis).



   Stsenaarium: käivitatakse eelnevalt loodud stsenaarium või automatiseerimine.



   Viivitus: seatakse ajaviivitus enne järgmise toimingu käivitumist. Sellisel juhul tuleb pärast määratud viivitust lisada veel üks tegevus.



3. Vajadusel valige stsenaariumi lisatoimingud.

4. Vajutage ekraani allosas "Save" ("Salvesta"), sisestage stsenaariumi nimi ja vajutage "Confirm" ("Kinnita"). Loodud stsenaarium kuvatakse aknas "Scenarios" ("Stsenaariumid").

Stsenaariumi **käivitamiseks** vajutage selle kujutisele loendis.
Loodud stsenaariumi **muutmiseks** vajutage "..." stsenaariumi nime kõrval loendis.

> **MÄRKUS**
>
> Stsenaariume saab juhtida ka häälkõne assistendi Siri kaudu. Lisateavet Siri abil juhtimise kohta vt allpool punktist 4.5.3.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.5 Juhtimine häälkõne assistendid kaudu

TÄHELEPANU!

Kütteseadme juhtimiseks häälkõne assistendid kaudu peab see olema eelnevalt aktiveeritud **AENO** rakenduses.

Enne häälabilise ühendamist seadmega veenduge, et seade ja teie nutitelefon on ühendatud sama 2,4 GHz Wi-Fi võrguga.

4.5.1 Google Assistant

Kütteseadme juhtimiseks häälkõne assistent Google Assistant kaudu on vaja Google'i kontot.

1. Laadige alla Google Home rakendus Google Playst või App Store'ist. Registreeruge või logige sisse olemasolevasse kontole.
2. Avage **AENO** rakenduses kütteseadme lisaseaded, avage vahekaart "Voice assistants" ("Häälkõnede assistendid") ja valige "Google Assistant". Lisateavet vt ülaltoodud punktist 4.3.6.
3. Vajutage avanenud aknas "Connect" ("Ühenda").
4. Järgige ekraanil kuvatavaid ühendamise juhiseid.
5. Pärast integreerimist oodake teadet "Google Assistant is connected" ("Google Assistant on ühendatud"). Häälkõne assistent on kasutamiseks valmis.

4.5.2 Amazon Alexa

Kütteseadme juhtimiseks häälkõne assistent Amazon Alexa kaudu on vaja Amazoni kontot.

1. Laadige alla Amazon Alexa rakendus Google Playst või App Store'ist. Registreeruge või logige sisse olemasolevasse kontole.
2. Avage **AENO** rakenduses kütteseadme lisaseaded, avage vahekaart "Voice assistants" ("Häälkõnede assistendid") ja valige "Amazon Alexa". Lisateavet vt ülaltoodud punktist 4.3.6.
3. Vajutage avanenud aknas "Connect" ("Ühenda").
4. Kinnitage nõusolek **AENO** rakenduse ja Amazon Alexa integreerimiseks, vajutades "Link" ("Ühenda"). Hüpikaknas valige "AENO App" ("AENO rakendus").
5. Järgige ekraanil kuvatavaid ühendamise juhiseid.
6. Pärast integreerimist oodake teadet "Amazon Alexa is connected" ("Amazon Alexa on ühendatud"). Häälkõne assistent on kasutamiseks valmis.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

4.5.3 Siri

> **MÄRKUS**
>
> Häälkõne assistent Siri on iOS-i süsteemi sisseehitatud element. Androidi seadmetele ei saa häälkõne assistent Siri installida.

Kütteseadme juhtimiseks häälkõne assistent Siri kaudu on vaja Apple ID kontot.

Kütteseadme juhtimine Siri abil toimub stsenaariumite kaudu. Looge soovitud juhtimise stsenaariumid vahekaardil "Scenarios" ("Stsenaariumid"). Lisateavet vt ülaltoodud jaotisest 4.4.

1. **AENO** rakenduse põhiekraanil avage vahekaart "Scenarios" ("Stsenaariumid"), seejärel vajutage ekraani allosas "Add Siri" ("Lisa Siri").
2. Avanenud aknas valige stsenaarium, millele tuleb lisada häälkäsklus.
3. Järgides ekraanil kuvatavaid juhiseid, määrake häälkäsklus. Valige lihtsad, kergesti hääldatavad fraasid.
4. Kontrollige loodud käsu õigsust. Vajadusel salvestage fraas uuesti. Pärast seadistamist vajutage "Done" ("Valmis"). Häälkõne assistent on kasutamiseks valmis.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

5 Tehniline hooldus ja remont

Kütteseade AENO™ ei vaja kasutamise ajal erilist tehnilist hooldust. Siiski seadme korrasoleku säilitamiseks ja stabiilse töö tagamiseks tehke järgmist:

- Järgige seadme ohutu kasutamise reegleid, mis on kirjeldatud käesolevas dokumendis.
- Puhastage küttepaneeli mõlemalt poolt kergelt niiske ja seejärel kuiva lapiga, mis ei jäta triipe (vähemalt üks kord kuus kütteperioodi jooksul).

TÄHELEPANU!

Ärge kasutage seadme puhastamiseks keemilisi ja agressiivseid puhastusvahendeid, abrasiivseid pastasid, happeid ja lahusteid sisaldavaid tooteid ega metallist käsnasid.

- Kontrollige seadme püsivara ja **AENO** rakenduse värskendusi (kui nutitelefonis pole automaatset värskendust seadistatud).

Pöörduge õigeaegselt volitatud teeninduskeskusesse, kui avastate seadme rikkeid ja/või mehaanilisi kahjustusi. Kütteseade AENO™ remonti teostatakse **ainult volitatud teeninduskeskustes**.

Garantii remondi või asendamise korral pöörduge volitatud teeninduskeskusesse või müüjafirma poole (kui volitatud teeninduskeskust pole) koos ostu kinnitava dokumendi ja kahjustatud seadmega.

Täiendava teabe saamiseks kütteseadme AENO™ remondi ja asendamise kohta pöörduge kohaliku ettevõtte esindaja poole või tehnilise toe teenusesse veebisaidi **aeno.com** kaudu.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

6 Garantii kohustused

Tootja garantii seadmele on 3 (kolm) aastat. Garantiiaeg arvutatakse alates seadme müümise kuupäevast jaemüügivõrgus lõpptarbijale. Seadme kasutusiga on 3 (kolm) aastat.

Teil võivad olla muud õigused, mis tulenevad teie riigi tarbekaupade müüki käsitlevatest õigusaktidest. See piiratud garantii ei laiene sellistele õigustele.

Tootja garanteerib AENO™i toodete kõikide materjalide, komponentide ja montaaži nõuetekohase toimimise tingimusel, et garantiiperioodi jooksul järgitakse seadme kasutusjuhendis sätestatud käitamisreegleid.

Garantiivahetuseks tuleb seade tagastada jaemüüjale koos ostu tõendava kviitungiga.

Kauba defektideks ei loeta:

- uue plasti või kummi lõhn, mida seade eraldab esimeste kasutuspäevade jooksul;
- seadme osade värvitooni ja läikivuse muutused kasutamise ajal;
- mürasid (mis ei ületa sanitaarnorme), mis on seotud seadme üksikute elementide tööpõhimõtetega;
- materjalide loomulikust kulumisest (vananemisest) tingitud müra, nimelt:
  - krõbinat kuumenemisel/jahutamisel;
  - nagisemist;
  - kerget mehhanismide koputust.
- vajadus asendada kulumaterjalid ja kiiresti kuluvad osad, mis on nende loomuliku kulumise tõttu kasutamiskõlbmatuks muutunud.

6.1 Teeninduskeskused AENO™

Linnade nimekirjaga, kus on tootja volitatud teeninduskeskused, saab tutvuda veebisaidil **aeno.com**.

6.2 Garantii teeninduse kord

Seadme väidetava rikke või defekti avastamise korral peab ostja enne garantiiaja möödumist pöörduma volitatud teeninduskeskuse poole ja esitama järgmise:

1. Seade, millel on oletatav rike või defekt.
2. Originaaldokument, mis kinnitab ostu.

Volitatud teeninduskeskuse puudumisel peaks klient pöörduma jaemüüja poole, kust seade osteti.

Garantii teenindus ei laiene seadme reguleerimise, seadistamise, puhastamise ja muu hoolduse töödele, mis on sätestatud käesolevas kasutusjuhendis.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

6.3 Vastutuse piiramine

Garantii teenindusele garantiiaja jooksul kuuluvad seadmed, millel on tootmisdefektid. Garantiiperioodi pikendatakse remondi kestusega võrdse ajavahemiku võrra.

AENO™ toodetele ei ole õigus tasuta garantiiteenusele, kui on tuvastatud järgmised kahjustused või defektid

- kahju, mis on põhjustatud vääramatu jõu, õnnetuste, hooletuse, ostja või kolmandate isikute tahtliku või hooletu tegevuse või tegevusetuse tõttu;
- kahjustused, mida põhjustavad teiste objektide mõjud, sealhulgas, kuid mitte ainult, kokkupuude niiskuse, niiskuse, äärmuslike temperatuuride või keskkonnatingimuste (või kui need muutuvad järsult), korrosiooni, oksüdatsiooni, toidu või vedeliku allaneelamise ning kemikaalide, loomade, putukate ja nende toodetega kokkupuute tõttu;
- kui seade on avatud (plommi terviklikkus on rikutud), muudetud või remonditud muu isiku poolt peale volitatud teeninduskeskuse või kasutades mitteoriginaalseid varuosi;
- defektid või kahjustused, mis on põhjustatud seadme vale kasutamisest, kasutamisest mitte ettenähtud otstarbel, sealhulgas kasutamisest, mis on vastuolus kasutusjuhendis tooduga;
- defektid, mis on põhjustatud kauba loomulikust kulumisest, sealhulgas ümbristest, korpustest, akukomplektidest või kasutusjuhenditest;
- kui seadme korpusel olev seerianumber (tehasekleebis), tootmiskuupäev või mudeli nimi on eemaldatud, kustutatud, kahjustatud, muudetud või loetamatu mis tahes viisil;
- juhul, kui on rikutud seadme paigaldamise ja kasutamise reegleid ja tingimusi, mis on toodud kasutusjuhendis;
- praod ja kriimustused, samuti muud defektid, mis on saadud transpordi, ostja kasutamise või hooletu käsitsemise tõttu;
- mehaanilised kahjustused, mis on tekkinud pärast seadme üleandmist kasutajale, sealhulgas kahjustused, mis on põhjustatud teravate esemete, painutamise, kokkusurumise, kukkumise jne abil;
- tarne-, telekommunikatsiooni- ja kaabeldamisstandardite mittejärgimisest ning välistest teguritest põhjustatud kahju.

See piiratud garantii on ainuõige ja ainus antud garantii ning see asendab kõiki teisi otseseid ja kaudseid garantiisid.

Tootja ei anna mingeid otseseid ega kaudseid garantiisid, mis lähevad kaugemale käesolevas dokumendis esitatud kirjeldusest, sealhulgas kaudset garantiid kaubeldavuse ja sobivuse kohta teatud otstarbeks.

Defektsete, vigaste või vastuvõetamatute seadmete kasutamine jääb ostja otsustada. Tootja ei vastuta seadme defektide tõttu muule varale tekitatud kahju, kasutamata jäänud

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

tulu, aja kaotuse, samuti ei vastuta tootja eriliste, juhuslike, kaudsete või kaudsete kahjude, karistusõigusliku kahju ja kahjude eest, sealhulgas, kuid mitte ainult, ärikahju, saamata jäänud tulu, saamata jäänud tulu, konfidentsiaalse või muu teabe kaotuse, äritegevuse kaotuse või äritegevuse katkemise eest, mis on tingitud seadme defektseks, vigaseks või puudulikuks peetud seadmest.

MÄRKUS

ASBISC ei tooda tooteid, mis kuuluvad kriitiliselt olulise varustuse hulka! Kriitiliste seadmete hulka kuuluvad elutähtsad süsteemid, meditsiiniseadmed ja implantaadi paigaldamiseks kasutatavad seadmed, kaubandusliku transpordi seadmed, tuumarajatiste või -süsteemide seadmed ning muudes rakendustes kasutatavad seadmed, mille rike võib põhjustada kehavigastusi või surma või varakahjustusi.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

7 Hoiustamine, transportimine ja utiliseerimine

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piirkondades, kus esineb ohtlikke ja kahjulikke tootmistegureid.

Pikaajalise kasutuskatkestuse korral, et vältida tolmu ja mustuse kogunemist seadmele ning niiskuse mõju, soovitatakse hoiustada seadet tehasepakendis puhtas, hästi ventileeritavas ja suletud ruumis, lastele kättesaamatus kohas, isoleeritult hapete ja leeliste mõjust, eemal küttekehadest, vältides otsest päikesevalgust ja niiskust. Ärge jätke seadet oluliste temperatuurikõikumiste kätte. Klaas küttepaneel kahjustuste vältimiseks soovitatakse hoiustada seadet ühes kihis vertikaalses või horisontaalses asendis.

MÄRKUS

Nende nõuete mittetäitmisel ei garanteeri ASBISC seadme deklareeritud parameetrite säilimist võimaliku komponentide kasulikkuse kaotuse, tolmu, niiskuse või muude negatiivsete tegurite mõju tõttu.

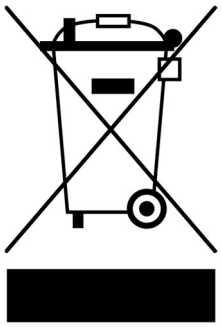
Seadet võib transportida igasuguse kinnise transpordivahendiga (raudteevagunites, kinnistes autodes, lennukite hermeetilistes kütteseadmetega sektsioonides jne) vastavalt kehtivatele normatiivdokumentidele, mis kehtivad niiskusele vastuvõtlikele habrastele veostele. Transpordi ajal peavad kütteseade ja selle tarvikud olema tehasepakendis. Kütteseade liigutamisel kokkupandud kujul hoidke seda jalgade eest, mis on ette nähtud põrandapaigalduseks.

Samad kehtivate määruste nõuded kehtivad ka seadme ladustamistingimuste suhtes tarnija laos.

MÄRKUS

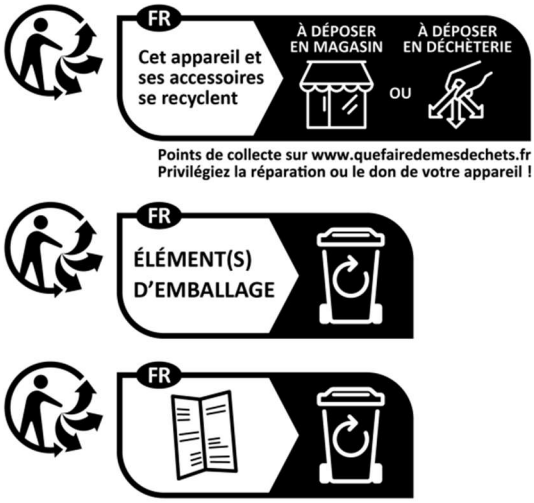
Seadme transportimisel ja hoiustamisel tuleb järgida käesoleva dokumendi vastavates tabelites toodud temperatuuri- ja niiskusrežiime.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud



Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) ning akude ja patareide jäätmete käitlemise reeglitele tuleb kogu elektri- ja elektroonikaseadmed kasutusea lõpus koguda eraldi ja neid ei tohi utiliseerida koos sorteerimata olmejäätmetega.

Keelatud on utiliseerida seadet, selle akusid ja patareisid, samuti selle elektri- ja elektroonilisi tarvikuid koos sorteerimata olmejäätmetega, kuna see kahjustab keskkonda. Kasutuskõlbmatute seadmete osad tuleb eraldada ja sorteerida materjalitüübi järgi. Nii saab igaüks aidata kaasa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete korduvkasutamisele, ringlussevõtule ja muudele taaskasutamise viisidele. Õige kogumine, taaskasutus ja utiliseerimine aitavad vältida seadmetes sisalduvate kahjulike ainete võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.



Sümbolit kasutatakse Prantsusmaal ja see näitab, et toode ja selle pakend alluvad taaskasutusele. Enne utiliseerimist tuleb need jäätmed sorteerida. Pakendit võib utiliseerida vastavalt kehtivatele taaskasutuse reeglitele. Väikeseid kodumasinaid tuleb tagastada müügipunkti või anda üle kohalikku taaskasutuspunkti. Taaskasutuspunktide aadressid Prantsusmaal on saadaval veebisaidil **quefairedemesdechets.fr**.

Seadme ja selle elektri- ja elektrooniliste tarvikute utiliseerimiseks tuleb need tagastada müügipunkti või kohalikku jäätmete kogumis- ja taaskasutuspunkti, mida soovitavad riik või kohalikud võimud. Kõrvaldage vastavalt asjaomase riigi kehtivatele seadustele ja eeskirjadele.

Täiendava teabe saamiseks kasutatud seadmete õige utiliseerimise viiside kohta pöörduge selle tarnija, jäätmekäitluse teenuse või kohalike võimude esindajate poole, kes vastutavad utiliseerimise eest.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

8 Muu teave

Tootja

Pealkiri	ASBISC Enterprises PLC
Aadress on	Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Küpros)
Kontaktandmed	Tel.: +48732080077 E-post: info@asbis.com asbis.com

Importija/edasimüüja

Eesti Vabariik

Pealkiri	ASBIS BALTICS SIA Eesti filiaal
Aadress on	Meistri 16, Room 305, Tallinn, 13517 Eesti
Kontaktandmed	Tel.: +372 64 050 74 E-post: sales@asbis.ee asbis.ee

Teave garantiiteenuse osutaja ja kvaliteedinõuete käsitlemise organisatsiooni kohta

Nende organisatsioonide nimekirja uuendatakse regulaarselt, seega on ajakohased andmed veebisaidil **aeno.com** jaotises "Service and warranty" ("Teenindus ja garantii").

Teave saadud sertifikaatide ja vastavusdeklaratsioonide kohta

AGH0001S, AGH0002S	
Sertifikaadid	Vastavussertifikaat direktiivile 2014/35/EU madalpingeseadmete kohta **TÜV NORD** 2207604707E/L22/87020 alates 22.08.2022. Vastavussertifikaat direktiivile 2014/30/EU elektromagnetilise ühilduvuse kohta **TÜV NORD** 2207604707E/L22/87019 alates 22.08.2022. Tüübikontrolli sertifikaat № UA.TR.130.0853-22 alates 02.09.2022. Raadioseadmete tüübikinnituse sertifikaat **ICASA** TA-2023/0857 alates 26.06.2023.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

Deklaratsioonid	**EL** vastavusdeklaratsioon № 310820020001 alates 31.08.2022. **RoHS** vastavusdeklaratsioon alates 15.08.2022. **Ukraina** tehnilise määruse vastavusdeklaratsioon "Ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektrilistes ja raadioelektroonilistes toodetes" alates 02.09.2022. **Ukraina** tehnilise määruse vastavusdeklaratsioon "Raadioseadmete kohta" alates 31.09.2022. **UKCA** vastavusdeklaratsioon alates 18.08.2022.
Kirjalikud load	**NRCS** kodumasinate loakiri №: 0000003189714/001 alates 19.05.2023.
AGH0003S–AGH0006S	
Sertifikaadid	Vastavussertifikaat direktiivile 2014/35/EU madalpingeseadmete kohta **TÜV NORD** 2207604707E/L22/87020 alates 09.11.2023. Vastavussertifikaat direktiivile 2014/30/EU elektromagnetilise ühilduvuse kohta **TÜV NORD** 2207604707E/L22/87019 alates 09.11.2023. Tüübikontrolli sertifikaat № UA.TR.130.1354-23 alates 21.08.2023. Raadioseadmete tüübikinnituse sertifikaat **ICASA** TA-2024/0181 alates 15.04.2024.
Deklaratsioonid	**EL** vastavusdeklaratsioon (sealhulgas **RoHS** vastavus) № 29082025001v2 alates 08.09.2025. **Ukraina** tehnilise määruse vastavusdeklaratsioon "Ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektrilistes ja raadioelektroonilistes toodetes" alates 16.09.2022. **Ukraina** tehnilise määruse vastavusdeklaratsioon "Raadioseadmete kohta" alates 21.08.2023. **Ukraina** tehnilise määruse vastavusdeklaratsioon "Elektriliste ja elektrooniliste kodumasinate ja kontoriseadmete ökodisaini nõuete määramise aluste kohta" alates 16.09.2022.
Kirjalikud load	**NRCS** kodumasinate loakiri №: 000000200399/001 alates 20.02.2024.
AGH0011S–AGH0013S	
Deklaratsioonid	**EL** vastavusdeklaratsioon (sealhulgas **RoHS** vastavus) № 29082025001v2 alates 08.09.2025.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

9 Võimalike rikete kõrvaldamine

Alltoodud tabelis on toodud tüüpilised probleemid, mis tekivad kütteseadme ühendamisel ja seadistamisel.

Tabel 5 – Tüüpilised probleemid ja nende lahendamise viisid

№	Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendus
1	Kütteseade ei lülitu sisse	Pistikupesa on vooluta või rikkis	Kontrollige võrgupinget ja veenduge, et pistikupesa on korras
		Toitejuhe või pistik on kahjustatud	Kontrollige pistiku ja toitejuhtme terviklikkust
2	"SMART" kütterežiimi sisselülitamisel kütteseade ei kuumene	Soovitud temperatuur on madalam kui ruumi temperatuur	Seadistage soovitud temperatuur kõrgemaks kui praegune ruumi temperatuur
3	Kütteseade ei reageeri rakenduse käskudele	Toimus võrguühenduse rike	Taastage kütteseade ja nutitelefoni ühendus Wi-Fi 2,4 GHz pääsupunktiga
4	Kütteseade ei reageeri toitenupu vajutamisele, vajutamisel annab helisignaali	Lastekaitse funktsioon on sisse lülitatud	Funktsioon "Lastekindluse tagamine" välja rakenduse kaudu või käsitsi, vajutades toitenuppu 5 korda 4 sekundi jooksul
5	Kütteseade annab helisignaali, toitenupp vilgub punaselt	Seade on ohtlikult kallutatud või kukkunud, käivitus kukkumisvea	Viige seade õigesse asendisse
		Laepaigalduse puhul pole sisse lülitatud säte "Lakke kinnitus"	Tehke alamjaotise 2.4 sammud
6	Kütteseade toitenupp vilgub punaselt	Käivitus paneeli ülekuumenemise kaitse või võrgupinge hüpe	Vajutage toitenuppu 5 korda 4 sekundi jooksul
		Paneeli temperatuurianduri või ruumi temperatuurianduri rike	

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

№	Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendus
7	Kütteseade ei soojenda ruumi hästi	Ruumi pindala on liiga suur	Muutke seadme paigalduskohta
		Ruumi soojusisolatsiooni tase pole piisavalt kõrge	Parandage ruumi soojusisolatsiooni taset
8	Kütteseade tarbib oluliselt rohkem elektrienergiat kui 160,0 Wh	Seadet kasutatakse pideva kütterežiimis	Kasutage seadet "SMART" kütterežiimis
		Küttepaneeli temperatuur on seatud liiga kõrgeks	Vähendage küttepaneeli temperatuuri
9	Nutitelefonile saabuvad teated liigsest pingest	Toiteallika ülepinged	Võtke ühendust teenusepakkujaga või pöörduge kvalifitseeritud elektrik poole elektrivõrgu probleemide kõrvaldamiseks

TÄHELEPANU!

Kui ükski pakutud viisidest ei aidanud probleemi lahendada, pöörduge tarnija või volitatud teeninduskeskuse poole. Ärge võtke seadet lahti ega üritage seda ise parandada.

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

10 Sõnastik

Klass II	Seade kuulub II klassi elektrilöögi kaitse järgi (topeltisolatsioon).
GDPR (ingl. General Data Protection Regulation)	EL-i määrus, mis reguleerib isikuandmete töötlemist internetis. Selle määruse eesmärk on ühtlustada töötlemisstandardeid ja tugevdada kõigi EL-i isikute isikuandmete kaitset.
IP44	Kaitseaste, mis tähendab, et seade on kaitstud ainult juhuslike pritsmete eest (väikese niiskuse koguse eest). Võimaldab kasutada seadet kõrgema niiskustasemega ruumides. IP44-ga seadmed ei ole ette nähtud kasutamiseks väljas avatud taeva all, kuna need ei ole kaitstud vihma, lume või suure tolmu koguse eest.
Red Dot Design Award	Üks suurimaid ja prestiižsemaid rahvusvahelisi auhindu disaini valdkonnas, mis antakse silmapaistvate saavutuste eest tarbekaupade, kommunikatsiooni ja kontseptsioonide disainis.
WEEE	Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tähendavad kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed, sealhulgas kõik komponendid, sõlmed, kulumaterjalid, mis kuulusid seadme osaks selle kõrvaldamise ajal (sh kaasasolevad patareid/akud (kui neid on), elavhõbedat sisaldavad komponendid jne).

© ASBISC Enterprises PLC. Kõik õigused kaitstud

AENO

SEASONAL